Mr. 36

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

# Volkswille

für Oberschlesien

Schriftleitung und Goldäftsitellen:

# Łódź, Piotrkowska 109

Telephon 136:90 - Politiced-Konto 600:844

Rattowis, Plebiscytowa 35; Bielis, Republifanfta 4, Tel. 1294

# Volksstimme

Bielig-Biala u. Umgebung

# Aritischer Stand des Versicherungswesens

leber 1 Milliarde 31. technisches Defizit in der Berficherungsanstalt für geistige Arbeiter Trokdem verlangen die Unternehmer Herabiekung der Beiträge

Bei der Beratung der Haushalte der sozialen Berderungsinstitutionen in den Budgetausschüffen des ein und des Senats wurde auf der Aberaus tratischen anziellen Stand dieser Institution. hingewiesen.

Insbesondere ift ber Finangftand ber Berficherungs: stalt für geistige Arbeiter katastrophal. Der Hausalt biefer Inftitution hatte am 31. Dezember 1932 ein dnifdes Defigit von etwa 500 Millionen Bloty gu erzenichnen. Am 31. Dezember 1937 betrug biefes tedj= sche Defizit bereits eine Milliarde Zloty. Das Defizit in der Versicherungsanstalt ist durch vielerlei Ursachen mtstanden, unter anderem durch zu niedrige Feitsetung ber Berficherungsbeiträge, die noch bazu von der Regiening auf Drängen der Unternehmerschaft herabgesetzt meden, und infolge nicht zwedmäßiger und sparfamer Bermaltung, bie befanntlich von Reglerungstommiffaren bei Ausschaltung von Vertretern ber Verscherten außmibt wirb. Diefes Riefenbesigit wird letten Endes dau führen, daß die gesetlichen Leistungen nicht gezahlt erben tonnen, wenn nicht eine wirkliche Sanierung ber nstitution burchgeführt werden wirb.

Eine Sanierung in gewissem Maße ist jedoch nur wglich, wenn die Versicherungsbeiträge in entsprechener Höhe gehalten werden. Dagegen treten jedoch die Internehmer auf. Ja, diese gehen noch weiter und ber-ingen gemäß ihrer bekannten Gegnerschaft gegen das gialer Berficherungsmejen eine "Reform" besfelben, h. einen Abban ber Beitrage und bamit auch ber Leilungen der jogialen Berficherungsinstitutionen.

Diefer Tage empfing der Minister für jogiale Fürjerge Roscialtowiti eine Abordnung des Berbanbes der Industrie- und Handelskammern, die die Forderung ftellte, das fogiale Berficherungswefen in Bolen generell "zu reformieren". Im Laufe einer langeren Unteredung fam por allem die Frage der Berlängerung der herabgesetzten Höhe der Versicherungsbeiträge sowie das technische Defigit in der Beviicherungsanstalt für geiftige Arbeiter zur Sprache.

In Beantwortung ber angeschnittenen Fragen erflarte Minifter Roscialtowiti, daß eine generelle Reform der sozialen Bersicherungen im gegenwärtigen Augenblid verfrüht ware. Was die Wiederherstellung der normalen Bersicherungsgebühren betreffe, so fei fest= zustellen, daß nach dem gegenwärtigen Rechtszustande, die im Jahre 1935 vorübergehend eingesührte Berabsehung ber Gebühren automatisch mit bem 1. März d. J. erlischt. Diese Frage sei in der Tat bringend, fie bilde denn auch ben Gegenstand ber Erwägungen ber Regierung. Bei ihrer Entscheidung werbe die Regierung in Betracht ziehen nulissen, daß seit der Zeit, da die Frage zum ersten Mal entschieden wurde, die Wirtschaftslage des kandes eine bedeutende Besserung ersahren habe. Diele Besserung komme gegenüber dem Jahre 1985 u. a. in einer Hebung der industriellen Produktion um fast 40 Prozent, in einer Erhöhung ber Gehälter ber Angestellten ujw. jum Ausdrud. Minifter Roscialtowift fprach fich gum Schluß gegen eine weifere Erhebung der herabgejehten Beitrage aus, um jo mehr als ihre Beriangerung antomatifch das Defizit in der Berficherungeanfralt für geiftige Arbeiter gur Folge naben murbe.

# Vom spanischen Kriegsschauplas

Die Franco-Truppen besetzten Gerona in Nordiatalonien die tatalonische Frontlinie verläuft etwa 50 Kilometer von der ranzösischen Grenze

Nach den aus Spanien eingetroffenen Rachrichten den und das italienische Legionär-Rorps, unter Einfag von ftarfen motorifferten Araften am Connabend pormittag die Stadt Gerona in Nord-Ratalonien bejegt. Die republikanisasen Truppen haben sich in nördlicher Richtung auf Figueras zurückgezogen.

Die Frontlinie in Katalonien verläuft ziemlich paidlel zur frangösischen Grenze in einer Entfernung von 50 Kilometer.

Ueber den Berlauf der Operationen am Sonnabend ejagen die Berichte der Franco-Heeresleitung aus Bar-

In ben frühen Morgenftunden bes Connabend feten die Franco-Truppen ihren Bormarich fort. Die italienische Legionär-Armee ging von Casa beela Selva lings ber von San Feliu Guirols tommenben Strage der und überschritt dabei das Gavarras-Gebirge. Hierbei lefetten sie ben Drt Lambillas. Die motorisierten Berbande brangen auf der Strage vor, mahrend die übrigen Kolonnen längs ber Bahnlinie vormarschierten. Die upublikanischen Truppen, die Widerstand versuchten, wurden überholt und umzingelt. Gleichzeitig setzen die Navarra-Brigaden nach der Eroberung der Kreisstadt Canta Coloma Farnes ben Bormarich langs ber Strafe Canta Coloma—Gerona fest, wobei fie die Orte Bilovi, Brunola und San-Dalmas bejetten. Im Gebiet sublici ben Gerona erfolgte die Bereinigung der Navarra-Brigeben mit dem Legionar-Korps. Um 10 Uhr berann bie gemeinsame Operation zur Ginfreisung ber Stadt Berona. Kurg barauf brang ber erste Tank ber Aufständi-igen in Gerona ein, wo kein Wiberstand mehr geleistet vurde. In der Stadt wurde zahlreiches Kriegsmaterial

Im Abichnitt Bich bejetten die Franco-Trupaben die Franco-Truppen, nämlich die Navarra-Briga- pen nach Ueberquerung bes Ter-Fluffes die Orte Manlon, Gerchs und Bilada.

# Die ifalienische Ginmischung

Rom, 4. Februar. Die italienische Presse hebt her-vor, daß die italienische Division "Littorio" die fatalarifche Stadt Berona eingenommen habe.

Auf Befehl Muffolinis wurde der Befehlshaver der italienischen Luftstreitfrafte in Spanien, Genera. Bernasconi, wegen "besonderer Berdienfte" jum Estadergeneral befördert.

# Befestigungsanlagen an allen Grenzen des republitanischen Gebiets

Jean de Lug, 4. Februar. Berichte aus Madrid besagen, daß General Miaja besohlen hat, an ben Grengen bes republikanifchen Gebiets Bejeftigungeanlagen gu errichten. Un gemiffen Abschnitten follen bie Befefti= gungsanlagen eine Tiefe von einigen Kilometern erhalten.

# Der frangösiche Beauftragte in Burgos

Burgos, 4. Februar. Der Beauftragte ber frangöfischen Regierung Senator Gerard traf am heutigen Sonnabend in Burgos ein. Er begab fich fofort in fein Sotel und ftattete bann gegen 18 Uhr bem "Außenmini» fier" ber Burgos-Regierung Grafen Jorbana einen Bejud ab.

Gerard lefinte Presiebertretern regensiber alle Aus. fünfte über Zwed und Ziel feiner Reise ab. Die Franco-Preffe Schildert Gerard als "verdienten Freund Nationalipaniens und geschickten Diplomaten".

# Mißbrauch der Demotratie

Der Freiheitskampf in Spanien ist in ein fritisches Stadium getreten. Wenn nicht etwas unerwartet außerorbentliches geschieht, jo ift die Niederringung der Republit und die Aufrichtung eines faichiftischen Spaniens mahrscheinlich nur noch eine Frage der Zeit.

Die fozialiftijden und bemofratifchen Rrafte in ben westeuropäischen Staaten haben in letter Zeit bie größten Anstrengungen gemacht, um die demofratischen Regierungen gu veranlaffen, bie Luge ber Richteimmichung aufzugeben. Diese Bemühungen waren vergeblich und es besteht heute weniger Aussicht als je, diese Regierungen bagu zu bringen, den fpanischen Republikanern menioftens die Möglichkeit zu geben, fich mit jenen Berteidigungsmitteln zu versehen, mit welchen Franco von Italien und Deutschland fo reichlich verforgt wird.

Die sozialistischen und bemokratischen Kreise ber westeuropäischen Länder stellen die Frage, warum dieser Biderstand angesichts eines fo fraffen Bruches der übernommenen Beupflichtungen durch die fajchistischen Staaten? Will man benn wirklich ben Niebergang ber ipaniichen Republit? Und wenn ja, befürchtet man benn nicht, bag mit dem faschistischen Spanien ein neuer Begner der Demofratie im Ruden Franfreichs erwachsen wird? Befürchtet man nicht, die sich herausbildende Uebermacht der Uchje Berlin-Rom im Mittelmeer und damit auch in Mirifa?

Um diese Fragen zu beantworten, muß man sich Beute gang flar fagen, bag man es in England wie in Frankreich mit lapitalistischen Regierungen zu tunt hat, mit Regierungen, benen die Erhaltung des heutigen Birt ichajtsipftems oberfter Grundiat ift und die in ihrer übergroßen Angst vor einer Schmalerung der Rechte des Besthes durch ein jozialistisches Stantsgebilde in Gudeuropa lieber mit bem Jajdismus pattieren und fogar bereit find, ihm gewisse Ronzessionen zu machen.

Für diese fapitalistischen Regierungen ift die Dieberlage ber ipanischen Demofratie nicht gleichbedeutend mit einer Bejährdung ihrer eigenen Intereffen. Für fie gibt es im Falle Spanien eine boppelte Rechnung. Gine ihrer materiellen Interessen, die gegemüber der Achse Rom-Berlin verteidigt werden muffen und eine Rechnung ber auffteigenben fozialiftischen Bewegung, bie man niederhalten will.

herr Chamberlain beruft fich in feiner letten Unterhausrede darauf, daß Muffolini versprochen hatte, feine territorialen Uniprüche in Spanien gu orheben. Ter italienische Außenminister Graf Ciano hätte dieses Bersprechen mit Nachbrud bestätigt. Der frangosische Mugenminister Bonnet erflarte gelegentlich ber augenpolitischen Aussprache in der französischen Abgeordnetenfammer u. a., daß die englische Regierung erklärt habe, daß sie eine territoriale Aenderung in Spanien nicht zulaffen werde und daß die englischen Politiker vor ihrer Reise nach Rom diese ihre Zusicherungen wiederholt hatten. Benn bas noch nicht flar genug fein follte, jo jagen bie frangoffichen und die englischen Ruftungen das übrige. Diefe Ruftungen find nichts anderes als eine Borbereitung für die tommende Auseinandersetzung, fofern die Michie Rom-Berlin ihr Wort nicht halten follte und ben englisch-frangofischen Besig burch Festsegung an der fpanischen Rufte gefährben wurde.

So stehen die Dinge. Die Weltreiche England wie Frankreich werben nicht einen Augenblid gogern, gu ben Waffen gu greifen, wenn fie bon ben autoritaren Staaten dazu gezwungen werden sollten. Sie werden ihren Besit verteidigen. Es ist nicht fo, als ob allein die Furcht vor der militärischen Macht der autoritären Staaten fie zu Konzessionen zwingen könnte. Roch ist bas Uebergewicht auf jeiten ber Westmächte. Und wenn auch Roofevelt nicht gejagt haben will, daß die Grenzen Amerikas in Frankreich liegen, jo geht aus allem was ben maßgebenber ameritanischer Geite gesagt und insbesendere getan wird hervor, daß die Bereinigten Staaten im Ermffalle auf feiten Frankreichs und Englands ftehen werden. Gine Meutralitat ber Pereinisten Staaten mahrend einer allgemeinen europäi den Auseinanderfehung in keineswegs möglich, weder aus politischen noch wirts ichaftlichen Gründen.

Die westeuropäischen tapitalifischen Demofratien

sind jedem demokratisch gesinnten Menschen, troß ihrer kapitalistischen Wirtschaftssorm, teuer. Kein Demokrat möchte diese Staaten heute gesährdet sehen, aber um die Gesährdung dieser Staaten brancht man heute nicht sehr besorgt zu sein. Diese Staaten werden sich zu schützen wissen! Gesährdet ist heute nur die Demokratie als Wegbahnerin einer künstigen sozialistischen Entwicklung! Gesährdet ist das revolutionäre Spanien! Gesährdet nicht allein durch den Faschismus, sondern auch durch die kapitalistischen Regierungen der westlichen Demokratien!

Es wird aber der Tag kommen, wo diese kapitalistisichen Demokratien ihre Bölker zu ihrem Schutze aufrusen werden, zum Schutze gegen die aggressiwen autoritären Staaten. Sie werden dann alles tun, um die Bölker die Tragödie von Spanien vergessen zu lassen. Sie werden alles tun, um die Erhaltung der Westdemokratien zu

einer Sache ber Bölfer zu machen.

Die Bölker werden aber nichts vergessen. Sie wersen am Tage, an dem sie zum Schutze der demokratischen Staaten ausgerusen werden, die Rechnungen präsentieren und in diesen Rechnungen wird neben anderen auch der Bosten Spanien enthalten sein. Nicht als ein Posten, der nur das spanische Volk betrisst. An diesem Tage werden die Völker die Abschaffung sener doppelten Rechnungssishrung durchsehen, die dazu dient, die Demokratie zur Erhaltung eines Wirtschaftsspstems zu misbrauchen, das im Gegensah zur Freiheit der Völker und zu ihrer sozialistischen Entwicklung geraten ist.

# 10 Milliarden 3loth für Inbestitionen ausgegeben

Im Zusammenhang mit den Berichten über die Aufbautätigfeit Polens in den verslossenen 20 Jahren wird eine Statistik veröfsentlicht, aus welcher zu ersehen ist. daß der Polnische Staat in den Jahren 1924 bis 1938 rund 6,5 Milliarden Zloth jür Investitionen verausgabt hat. Diese sür polnische Berhältnisse ziemlich hohe Summe setzt sich im einzelnen wie solgt zusammen: Eisenbahnbauten 1660 Mill., Straßenbauten 1672 Mill., Bassenbauten 1672 Mill., Bassenbauten 1672 Mill., Bassenbauten 1672 Mill., Bassenbauten 231 Mill., Investitionen in Gbingen und an der Küste 330 Mill., Meliorationen 80 Mill., Bost und Telegraph 319 Mill., Bau von Verwaltungsgebäuden des Staates 356 Mill., Bauten des Kriegsministeriums 500 Mill., Förderung des Wohnungsvaues 845 Mill., Bauten der Sozialversicherung 180 Mill., Investitionen der staatseigenen Betriebe und der Monopolverwaltungen 500 Mill. Zloth. Zu diesen Summen sommen noch die Investitionen der Selbsterwaltungskörpersichaften, die der Wospewodschaft Schlessen und verschiedene uicht im Kahmen des Staatshaushalts vorgenommenen Invossitionen.

Einschließ ber Ausgaben vom Jahre 1918 bis zum Jahre 1924, über die genauere Angaben nicht veröffentslicht sind, aber auf etwa 3 Milliarden Bloty geschäft wersten, beträgt also die Gesamtsumme aller Investitionen der letten 20 Jahre rund 10 Milliarden Bloty.

# Die polnisch : ruffichen Berhandlungen

Aus Moskau wird berichtet, daß die polnisch-jowjetsussischen Wirtschastsverhandlungen im entscheivenden Stadium stehen. Die Fragen der Warenkontingente werden im Lause der kommenden Woche erledigt sein. Es verbleibt nur noch die Clearing-Frage. In dieser Angestegenheit der Verrechung sührt der Vizedirektor des Polnischen Verrechungsinsstituts die Verhandlungen. Die Unterzeichnung des polnisch-russischen Wirtschaftsabkommens wird in Warschau ersolgen.

# Polnisch-französische Handelsbesprechungen.

Die Besprechungen der polnischen und französsischen Megierungskommission über den Warenaustausch sind für den 7. Februar nach Warschau angesett. Auf dieser Sitzung sollen die Warenaustauschkontingente für das zweite Quartal 1939 sestgesett und gleichzeitig auch die Bedingungen sur Kompensations-Transaktionen behandelt werden.

# Nazi-Flugblätter gegen polnische Behörde

Das Bezirksgericht in Teichen verurteilte vier Deutsche wegen Verbreitung nationalsozialistischer Flugblätter, die sich gegen die polnischen Behörden richten, zu Arreststrasen von 12 bis 15 Monaten.

# Begen geheimen beutiden Unterrichts beitraft.

Die Starostei in Dzialbowo bestrafte die Gertrube Louise Domanowski wegen Führung eines gehermen Unterrichts der deutschen Sprache mit 4 Wochen Arrest.

Ferner bestrafte die Starostei in Wolsztyn den deutsichen Wanderlehrer Friz Karten mit 100 zloty Geldsstrafe, im Nichteintreibungsfalle zu 14 Tagen Arrest, für die Unterrichtung deutscher Kinder, ohne dasür die Erslaubnis des zuständigen Schulinspektors zu besitzen.

# Untifemitifche Scheibenfürmer

Ans Wilno wird berichtet, daß eine Gruppe ant semiticher Demonstranten Scheiben jüdischer Grichalte und Wohnungen im jüdischen Stadtviertel zertrümmert und zahlreiche Geschäftsschilder beschädigt hat. Die Täter wurden nicht festgenommen.

Die Stadtverwaltung von Wilno. die vor swei Wochen das Subsidium für das jüdische Krivaticht sien zurückgezogen hat, hat nun auch das Subsidium für die zusächliche Ernährung jüdischer Schustinder gestrichen.

# Regierungsrücktritt in Jugoslawien Die troatische Frage die Ursache der Regierungstrife

Belgrab, 4. Februar. Die jugoflawische Regierung Stosabinowitsch hat ihren Rüdtritt erklärt, der vom Prinzregenten Bauf angenommen wurde. Die Regierungskrise entstand durch die Rüdtrittserklärung von stims Ministern, die in der troatischen Frage in Gegensatzu ihren Nadinettskollegen geraten waren.

Prinzregent Paul beauftragte den bisherigen Sozialminister Dragischan 3 wettowitsch gehört zu den fünf bildung der Regierung. Zwettowitsch gehört zu den fünf Ministern, die wegen der troatischen Frage den Gesantrücktritt der Regierung Stojadinowitsch herbeigesührt

Zwetkowitsch ist in der Skupschina Fraktionsborsizender der Regierungspartei und war während der letzten Parlamentswahlen deren Propagandaleiter. Außerdem ist er der Gründer der "Arbeiterorganisation" der Viegierungspartei (Jugoras).

Man nimmt an, daß Zwetkowitsch bersuchen wird, aus den Reihen der Regierungspartei das nue Kabinett

Belgrab, 4. Februar. Die jugoflawische Regie- | zu bilben. lieber sein Programm und die Rabinettslift Stoigdinowitigt bat ihren Rücktritt erklärt, ber ift noch nichts befannt.

Die Beratungen in der kroatischen Frage werden beim Prinzregenten Paul gesührt, der die Bertreter alle politischen Gruppen zu sich geladen hatte. Die Ankund des Kroatensührers Dr. Macek in Belgrad wird an Senntag morgen erwartet. Durch die Forderungen de Kroatensührers wird, jo wird angenommen, im gewisse Sinne die Zusammensehung der Regierung beeinflut werden.

# Auflösung der ungarischen Gesandschaft

Moskau, 4. Februar. Infolge der Aufkündigum direkter diplomatischer Beziehungen durch die Sowie regierung gegenüber Ungarn verläßt das gesamte Personal der ungarischen Gesandschaft mit dem Gesandte Jungers an der Spihe am Sonntag, dem 5. Februar Moskau, um sich nach Ungarn zurückzubegeben.

# Der japanisch=chinesische Krieg Seitige Kämpse an allen Fronten

Schanghai, 4. Februar. Der chinesische Heeresbericht von der Rordstront melbet, daß nach längeren blutigen Kämpsen eine der japanischen Kolonnen sich zurückziehen und in der Stadt Deschung Justucht suchen nuchte. Die Stadt wurde von chinesischen Truppensabteilungen belagert. Die japanische Abteilung versuchte am 2. Februar, sich einen Weg aus der belagerten Stadt zu balznen, doch nuchten sie sich nach hestigem Kamps wieder hinter die Stadtmauern zurückziehen. Die Kämpse dauern an.

An der Zentralfront wurden die Kampfhandlungen sortgesett. Die Japuer versuchen eine Ausbreitung ihres Borstohes in nordwestlicher Richtung von Hantan. Der dinesische Bericht gibt als Kampson Tiajun, Tsienschang und Hanlu an. Bei der Stadt G lin, südlich von Kinklang, wurden die durch drei Tage a bauernden japanischen Angrisse blutig zurückgeschlagen.

An der Südst ont dattern die Kämpse in der Ge aend von Kanton ohne Unterbrechung an. Die Chinese haben im Sturm die Station Huandzian, um die se Bochen gelämpst wird, genommen. Westlich von Kan ton, in der Gegend von Samschui, überschritten japanisch Truppen den Fluß Peitsian, doch nurden die Japane durch unaushörliche chinesische Angrisse gezwungen, sie wieder aus Samschui zurückzuziehen.

# De Bräsidentenwahl in Frankreich Der Wahltermin auf den 6. April sestgesetzt.

Paris, 4. Februar. Die französische Regierung hat sich mit den Präsidien der beiden Kammern bezüglich bes Termins für die bevorstehende Wahl des Präsidenten der Republik dahin verständigt, daß dafür der 6. April

ber Republik dahin verständigt, daß dasur der 6. April sestigesest wurde. Der Wahlkongreß in Bersailles sollte traditionsgemäß am 10. April abgehalten werden, da aber dieser Tag in diesem Jahre auf den zweiten Ostersieiertag fällt, so wurde der Termin vorverlegt.

Ueber Kandibaten für das Präsibentenamt liegt noch nichts Bestimmtes vor. Der Borsibende ber Kammer, Herriot, hat erneut den ihn fragenden Pressevertretern erklärt, daß er nicht die Absicht habe zu kandidieren.

# Der nationaliftifche Konflitt in Belgien

Bruifel, 4. Februar. Die Mitglieder des belgisichen Kabinetts haben den Standpunkt des Ministerprässibenten Spaat bezüglich des wallonisch-flänrischen Konstitts, insbesondere im Fall des Prosessors Martens,

Ministerpräsident Spaat hat einen Polizeischutz erfalten, da wallonische Nationalisten mit weiteren Ueberfällen auf den Ministerpräsidenten gedroht haben. Der im Zusammenhang mit dem Uebersall auf Spaat in Haft genommene Baron Anethan wurde vom Untersuchungsrichter vernommen, der die Untersuchungshaft ausrecht arhielt

# Ischedische Berordnungen

lleberprüsung ber Stantsbürgerichaft. Afglrecht für Emigranten ausgehoben.

Prag, 4. Februar. Die Prager Regierung hat zwei Regierungsvorlagen veröffentlicht, von denen eine die lieberprüfung der Staatsbürgerschaft gewisser Versonen versieht, und die zweite Vorschriften über den Ausenthalt

der Emigranten in der Tschechoslowakei enthält.

Die Berordnung betressend die Ueberprüfung der Staatsbürgerschaft sor, daß dieselbe bef allen Personen überprüft werden muß, welche sie nach dem 1. November 1918 erworden haben, oder bei Personen, die am 1. Januar 1938 ihren Bohnst in einer Gemeinde jenes Gebietes hatte, das nach dem 30. September 1938 einem Nachbarstaat angeschlossen wurde. Beiter wird die Staatsbürgerschaft dei Personen überprüft, die sie nach dem 1. November 1918 oder nach Instrastireten der vorliegenden Berordnung durch Heirat erworden haben. Alle diese Personen mussen sich die Instrument in Beronden Berordnung durch seiner vorben haben. Alle diese Personen mussen sich die Instrumentig der Fersonen Fristversäummis hat automatisch den Verluss der Staatsbürgerschaft zur Folge. Das Lanz

besamt bestätigt entweder die Staatsbürgerschaft ober lehnt die Bestätigung ab, was den Berlust der Staatszw gehörigkeit mit dem Tage der Zustellung des Bescheid

zur Folge hat.

Die zweite Regierungsverordnung ergänzt die Borschriften über den Ausenthalt von Emigranten. Es handelt sich dabei um Personen, die die tiche chosswafische Staatsbürgerschaft nicht besühen oder nicht nachweisen können, daß sie Tschechen, Slowaken oder Rarpathorussen sind, oder um Personen, die sich auftschossonstischem Gebiet aushalten, um nachteiligen Folgen von Mahnahmen zu entgehen, die sie der Mickehr auf das Gebiet ihres Heimatstaates zu erwarten haben. Diese Emigranten sind verpflichtet, auf Anordnung des Landesamtes das tschechossonstische Gebiet in nerhalb von 1 bis 6 Monaten zu verlassen.

# Blum zum Roofevelt = Dementi

Paris, 4. Februar. Leon Blum schreibt im "Pepulaire", daß die Richtigstellung Roosevelts bezüglich de Presseberichte siber seine Auslassungen vor dem Militär ausschuß des Senats ihm einen etwas peinlichen Chaverursachte. Die össentliche Meinung in Frankreich dürse aber sett nicht in den Irrtum versallen, um der Präsidenten Roosevelt die entgegengesette Meinung punterschieben, zu einem Anhänger der amerikanischen Isolierung und damit zu einem Mann zu stempeln, der in dem eingeleiteten Kamps der totalitären Diktaturen gegen die Demokratien nicht seinen Teil übernommen habe.

# Die Blane ber irifden Terroriften

London, 4. Februar. Wie der "Evening Standard" bezichtet, habe die Polizei von Belsast ein Dobment gesunden, das die Pläne der irischen Nationaliste sür die Bombenattentate enthalte. Nach diesem Dodment seien Bombenanschläge aus den Buckingham-Palas Schloß Bindsor, die Bank von England und das Parkment geplant. Außerdem seien auch Attentate aus Ober beamte von Scotland Pard vorgesehen.

Der "Evening Standard" halt es für bezeichnend baß gestern nacht die Tore von Scotland Nard geschlosser und das Gebäude scharf bewacht worden sei. — Auch die Umgebung des königlichen Schlosses in London wird star

ewacht.

Im ganzen Lande sinden Untersuchungen statt. Bei der Durch uchung eines Hauses in Stoke Newington hab die Polizei eine Liste mit den Namen aller Beamton den Scotland Pard gesunden, die mit der Ausbedung der Bembenattentate beauftragt sind. Man halte es sin möglich, daß diese Liste mit volizeilicher Mithilze herge siellt worden set.

# Sport

# Die Eishoden-Weltmeisterschaft in vollem Gange

Reichzer Torfegen an den ersten belden Tagen.

Polen - Holland 9:0.

In Zürich und in Basel begannen am Freitag die Vorspiele um die Meisterschaften von Europa und ber Welt. Unter großer Spannung wurden die ersten Spiele ausgetragen, wollte man boch an Sand ber erften Ergebniffe einen einigermaßen flaren Ueberblid über die Starte ber einzelnen Mannichaften gewinnen. Der erfte Tag lieferte keinerlei Ueberraschungen. Es gab lediglich durchweg hohe Siege der Favoriten. So gelang es Deutschland überraichend hoch Finnland mit 12:1 zu schlagen, desgleichen fertigte die Tichecho-Clowafer die Jugoslawen mit dem selten notierten hohen Ergebnis von 24:0 ab. Kanada holte sich einen sicheren Sieg über Finnland von 5:0. Auch USA siegte sicher über Italien mit 5:0 und die Schweiz brillierte mit einem 12:0-Sieg über Lettland. Die Ungarn gewannen ihr Auftattfpiel mit 8:1 über Belgien.

Bestern, am zweiten Austragungstage, famen wiederum 6 Spiele zum Austrag. Diesmal traten auch die polnische und die englische Mannschaften in Attion, die ihre erften Spiele gegen Solland refp. Belgien zu beftreiten hatten. Auch der zweite Tag brachte einige hohe Er-gebnisse, was besagen will, daß sich die Favoritenmann-schaften in diesem Jahre für die zu vergebenden Meistertitel gang besonders forgfältig vorbereitet haben.

Bestern murben nachstehende Resultate erzielt: Polen — Holland 9:0 (3:0, 4:0, 2:0) Italien — Finnland 5:2 (1:0, 1:0, 3:2) USA — Deutschland 4:0 (2:0, 0:0, 2:0) Tschechoslowalei — Lettland 9:0 (3:0, 3:0, 3:0) Schweiz - Jugoflawien 23:0 (7:0, 7:0, 9:0)

# Europameisterschaft im Paarlaufen

Die brei ersten Plätze von beutsten Panren belegt.

Beftern wurde in Zakopane die Giskunftmeiferschaft von Europa im Paarlaufen ausgetragen. An diesem Wettbewerb nahmen die gegenwärtig 10 besten der Welt teil, barunter das deutsche Paar Magie Herber-Ernft Baier, die seit vier Jahren Inhaber der Europa- und Weltmeisterschaft find. DerWetkbewerb konnte beim herrlichsten Wetter und unter großer Publifumsteilnahme ausgetragen werden. Wie nicht anders zu erwarten war, hat die deutsche und die Wiener Schule auch tiesmal wieder den größten Erfolg davongetragen, benn die brei erften Plate murben von beutschen Paare belegt. Den Europameistertitel errang das Paar Maxie Herber-Ernst Baier. Zweite wurden das Geschwisterpaar Kausin und den dritten Platz errang das Kaar Koch-Noak. Das polnische Baar, das Geschwisterpaar Kalus, tonnte wohl gefallen, reicht aber an die hohe Runft ber ausländischen Meisterpaare noch nicht heran. Es mußte sich mit dem ehrenwerten fünften Plat begnügen.

Morgen kommen in Zakopane internationale Schaulan= fen zum Austrag und am Montag findet ein Mastenball auf bem Gife unter Mitwirfung ber ausländischen Baare

ftatt.

# Europa: und Weltmeifterschaften im Gisschnellaufen.

Un den Guropameifterschaften im Gisschnellaufen, bie geftern und heute in Riga gur Austragung gelangten, nehmen feitens Bolen Kalbarczyf, Lifiecti, Rowalfti und Frau Nehring teil. Das Meisterschaftsprogramm sieht vor: Läufe über 500, 1500, 3000 und 5000 Meter. Als Schiedsrichter stellte Polen Herrn Ing. Nehring. Nach den Europameisterschaften kehren Lisiecki und

Kowalsti nach der Heimat zurud, mahrend Kalbarczyt und das Chepaar Rehring sich nach Helfinki zum Training begeben werden, um sich für die in Helfinki am 18. und 19. Februar stattfindenden Weltmeisterschaften borsubereiten.

### Die besten Borer Europas tampfen in Dublin am 18. bis 22. April

Die Europameisterichaften im Boren, die alle zwei Sahre ausgetragen werben, finden biesmal in Dublin (Frland) vom 18. bis 22. April statt. Da der polnische Borsport in Europa eine führende Stellung einnimmt und bei ben letten Europameisterschaften in Mailand in ber Mannschaftswertung jogar ben erften Plat einnehmen fonnte, ift es jelbstverftanblich, daß die bevorftehenben Europameisterichaften in Dublin gang besonders in den polnischen Sportfreisen starkes Interesse machgerufen haben. Im Zusammenhang damit bringen wir nachstehend einige Einzelheiten in bezug auf die Organisation und auf das Austragungsprogramm der Meisterschaften. Bis jest haben für die Meisterschaften in Dublin

nachstehende Länder ihre Teilnahme zugesagt: England 8 Boger, Polen 8, Italien 8, Deutschland 8, Belgien 8, Eftland 8, Schweiz 8, Ungarn 4, Finnland 4, Frankreich und Schweben haben die Zahl ihrer Boger noch nicht ge-nannt, werden aber an ben Meisterschaften teilnehmen. Die Mannschaft des gastgebenden Landes — Irland wird fich felbftverständlich aus 8 Bogern zusammerseten.

Außer bem offiziellen Rampfprogramm werben noch

# WYNIKI PRACY PKO

w r. 1938

ILOSC STAŁYCH KLIENTOW

3.633.374

SUMA WKŁADÓW

241.094.000.000

LOKATY

zt 1.017.600.000

OBROTY

z. 40.000.000.000

PKO - Pewność - Zaufanie

verschiedene Empfänge und Feierlickeiten stattsinden. So wird am 16. April im Theater Royal eine Galavorstellung für die fremden Mannschaften stattfinden. Um 17. April werden die Mannschaften von dem Regie= rungschef in einer offiziellen Audienz empfangen werden. Kür den 20. und 21. April sind Ausstüge in die Umgebung von Dublin vorgesehen und am 22. April findet nach den letten Kämpfen in der Restauration Clerys ein Bankett, verbunden mit ber Preisverteilung an die

Alle ausländischen Teilnehmer werden im Hotel Bentral untergebracht und erhalten Freifarten gur Berutung der Stragenbahn und der Autobuffe in Dublin.

Die Sieger in ben einzelnen Gewichtstlaffen erhalten einen Meisterschaftsgürtel und einen silbernen Bofal. Die beste Mannichaft in ber Mannschaftswertung erhält außerbem einen Kunstpreis. Bie schon eingangs erwähnt, hatte Polen im Jahre 1937 in Mailand in der Mannschaftswertung den ersten Plat belogt. In der individuellen Bertung errangen Polus und Chmielemffi Europameistertitel.

# Bom Berliner Reitiurnier

Bolen an britter Stelle.

Bei bem im Rahmen ber "Grunen Boche" beranstalteten "Fahr- und Reitturnier" wurde am gestrigen Sonnabend die schwerste Reitsonkurrenz, der sog. "Preis der Nationen" sür Militärreiter durchgeführt. Nach sakt gleichwertigem Kampf zwischen der Spizengruppe wurde die deutsche Mannschaft vor den Jialienern und Polen glüdlicher Sieger.

# Smamnamrimten

Elistafes - Bogolubom 6:4.

Im Zweitampf Elistafes — Bogolubow um ten Titel bes besten Schachspielers bon Deutschland ift eine fleine Aenderung zugunften des Altmeisters Bogolubow eingetreten. Er konnte die 10. Partie für sich entscheiben und ist nunmehr nur noch mit 2 Puntten im Rud-

# Individuelle Meifterichaft von Lodg.

In der 6. Runde bes Meifterschaftsturniers tonnte Kolsti den Widerstand des ehrgeizig kampsenden Gilwan Grechen, so daß die Partie unentschieden aussiel. Appel wurde leicht mit Mitula fertig, Litmanowicz bagegen remissierte mit Tandetnik. Hirschein gewann verdient seine Partie mit Michalec. Die Partie Regedzinski- Grünselb wurde nach einer Unterbrechung für Regedzinski entschieben. Der Leader bes Turniers, Spiro, stand sehr gunftig, machte aber einen groben Fehler, jo bag er unerwartet gegen Kozsomfli verlor.

Der Stand bes Turniers nach bem 6. Runbe lautet: Kolffi 5 Punkte, Spiro 4,5, Appel 4, Regedzinsti 4,

Tandetnit 3,5, Mitula, Sirichbein Gilman je 2,5 Buntte. Seute wird bie 7. Runbe ausgetragen. Bon den intereffanteren Begegnungen feien bier genannt: Rolfft -Spiro, Regedziniti-Birichbein, Michalec-Mifula.

# Schachaufgabe Nr. 2

von 3. Lepping

Walf 5 Steine: Kc1, Da1, Le6, Lc7, Ba4 Schwarz 4 Steine: Kab, Tf4, Sb7, Ba7

> Matt in 2 3agen Auflösung ber Aufgabe Re. 2: 1. Se5

# Das Land der Erdbeben

Nicht Japan, wie man gemeinhin annimmt, ist das Land der Erdbeben, sondern diesen furchtbaren Ruhm barf Chile für fich in Anspruch nehmen. Gben eift hat nach der ungeheuren Erdbebenkatastrophe der Präfident ber chilenischen Republik, Aguirre, auf bas Schickfal bes Landes hingewiesen, indem er 22 Jahreszahlen folcher Ratastrophen nannte, die von 1570 bis 1928 reichen; allerdings ift die neue Katastrophe wohl die entsetlichste, die Chile erlebt hat. Eigentlich ift die Erde in Chile immer in Bewegung. In den letten brei Jahren hat man in der Provinz der Hauptstadt Santiago nicht weniger als 130 Erdstöße registriert, in der Probing Cocimbo

Die fürchterlichsten Erdbeben in Chile find im 19. Jahrhundert sestzustellen gewesen, und zwar in den Jah-ren 1822, 1835 und 1837. Damals sind die Hauptstadt Santiago, die Städte Valparaijo, Casablanca, Jauikuv und Duilotta zerstört worden. Bekannt ist die grandiose "Reportage", die der deutsche Dichter Heinrich von Meist unter dem Eindruck einer dieser Katastrophen niedergeschrieben hat.

Die südlichste Stadt Chiles, Arica, ist nicht weniger als jedismal völlig zerstört worden, und zwar 1605, dreimal hintereinander im 18. Jahrhundert und wieder 1868 und 1877. Dieje Stadt ift von nicht weniger als 40 Bulfanen umgeben, bon benen 16 bauernd in Tatigkeit sind. Der höchste bieser Bulkane ift sechsmal io boch als ber Belub, nämlich 7000 Meter.

Es gibt Landstriche, die nie wieder nach ichnell aufeinanderfolgenden Erdbeben besiedelt worden find. Go ift die Stadt Mejillones 1877 vom Erdbeben verichwunden und bis heute nicht wieder aufgebaut worden. Erft in den letten Jahren tamen gang wenige Siedler bierher, aber man benft nicht baran, in biefem gum Tobe berurteilten Gebiet wieder Saufer aufzubauen. Auch bie jest gerftorte Stadt Conception hat ihre erfte Rataftroche bereits im Jahre ihrer Gründung, 1511, erlebt. Gie murde breimal bom Ozean überlutet, und es hat nichts genütt, bağ man fie 1752 etwa 15 Rilometer landeinwarts berlegt hatte.

# Der Deltönig Deterding gestorben

Haag, 4. Februar. In St. Morig starb am Connabend Sir henri Deterbing, der Begründer des Royal Dutch-Konzerns, im Alter von 72 Jahren an einem Herzschlag.

Deterbing murbe 1866 in Amsterdam geboren. 1896 trat er in die Dienste ber Nieberlandischen Betroleum-Gesellschaft ein und wurde bereits im Jahre 1902 ihr Generalbireftor, welchen Boften er bis 1936 inne hatte.

# Ein neues Relord=Flugzeug

In Neuhork wurde ein Flugzeug vorgeführt, das in weniger als 6 Minuten eine Sohe von 6000 Metern erreichen fann. Es handelt fich um einen Ginfiger mit zwei Maschinengewehren. Das Flugzeug entwidelt eine Stunbengeschwindigfeit von 485 Kilometer, hat einen Motor und zwei Kompressoren und einen Aftionsradius von 1900 Kilometer. Es ift 8 Meter lang, 10 Meter breit und wiegt mit Labung 1800 Kilo.

# PRZEDWIOŚNIE



bie jur Ede Stopernifa u. Beromffiego

Seute und folg. Tage

Der längft erwartete Film

Seute und folg. Tage

nach einer freien Bearbeitung der Erzählung von Dolega-Mostowicz unter dem Titel

In den hauptrollen M. Gorczyńska E. Barszczewska L. Wysocka Z. Sawan K. Jun.-Stępowski

Breife der Plate: 1. Plat 1.09 Blom 2. Plat 90 Grofchen, 3. Plat 50 Gr Bergunftigungefnpons ju 70 Gr haben nur mochentags Bultigfeit

Beginn ber Borftellungen 4 Uhr Sonn- und Geiertags um 12 Uhr

# Gtottern, fehlerhaste Aussprache

u. bgl. - Epezieller Sellfurjus

Beilanstalt, Petrikauer 67

# Um billigiten -



nur in ber alteften Girma B.WOŁKOWYSKI Naeutowicza Nr. 11 Sel. 187:70 Kinderwagen, Metall: n. Feld-betten, Matsahen aller Art, Wringmaschinen, Elstästen.

Reparaturen u. Badieren v. Bettftellen n Rinbermagen Erift. feit 1896

\*\*\*\*\*\*\*

# Vorzellan-Malerei

Glas, Borgellan, Gervice, fowie famtliche Saus. und Ruchengerate faufen Gie am billigften bei

Otto Klingsporn Lodz, Nawrot 92

(Cde Bufofa) Glasichleiferei am Plate \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

für Herren, Damen II. A M Det i. allen Preislagen - empfiehlt -

I. Sandberg S-cy Piotrkows in 161

Frauen-Rrantheiten und Beburtshilfe Andraeia 4 Iel. 228-92 Empfangt von 3-5 und von 6-7.30 Ubr abenbe

Spezialaezt für Haut-, benerifchen.Harnirantheiten Rawrof 32 Front Tel. 213-18

Smpfangt von 8-9.30 frah und 5.30-9 Uhr abenbe An Sonn. u. Feiertagen von 9-12 Uhr

# med. Niewiażski

Spegialift für

Saut. veneritche und Gefchiechtstrantheiten Zel. 159:40 Andrasia 5

empfängt von 8-1 n. 5-9 Sonntags und an Feiertagen von 9-12

# Dr. AKSELRAD

umgezogen

Petritauer Strafe 132 1. Sted Zel. 186=22

(alte Zeltuvgen) 30 Groschen für das Kilo

> verfauft die .. Bollszeitung" Betrifauer 109







Fabriflager ALFRED SCHWALM, Łódź

Postlowila 150 Alle oben angeführten Waren find in großer Auswahl und in verschiedenen Preislagen vorrätig

> Ein Anrecht auf das Glück hat der Besiger eines Loses aus der

Lodz, Andrzeja 2 "PROMIEŃ"

Darum tomm, wähl Dir Dein Eos, und Du wieft im Kampf ums Dafein flegen

ar adminint annoccommunication and a second annoccion and a second annoccion and a second annoccion and a second

Grokes Doppel-Brogramm

# \* Barum idlaien Sie

auf Stroh? wenn Gie unter günftigen Bedingungen, bet möchentl Abzahlung von 3 3lott an ohne Breisanfichlag, wie bei Barsablung, Matragen haben fonnen (Für alte Rundichaft und ihnen empfohlenen Runden obne Unachiung) Much Colas, Chlaibante Sapczans und Stühle betommen Sie in feinfter und folidefter Aneführung

Bitte gu besichtigen, ohne Ranfawang! Beachten Sie genau die Abresse: Lavezierer B. Weiß

Sientiewicza 18 Front, im Laben 

Dr. med. S. Krynska

Spezialarztin für Sout-u.benerische Grauen und Rinder

zuruc ge lehrt

Smpfängt von 12-2 und 3-4 nachm Sientiew'cza 34 Zel. 146:10

fucht koftenlos ein von ber Radio - Ausbefferung. Sta-fion, Andrzeja 4, ausgetchidter Spezialift.

Zu verlaufen Schlaudipulmajdine

1 Motor 3' . B. C. 1 Baumftuhl Mustunft bei Berru Bolfel Grabieniec, 5 Min. von ber Saltestelle Teofilow. Da-jelbst noch Raum zu ver-mieten für 2 Kordstühle.

Aräftiger

für Schlofferei gefucht Adresse in ber Abmini-ration dieses Blattes stration bi zu erfahren

Dr.med.J.Pik Nerven-Arantheiten

Spezialarzt für nervofe Störungen ber gefchlecht lichen Poteng und ber Gemütsverfaffung

Al. Rosciuszli 27

Zel. 175:50 Empfangeftunden

von 5-7 Uhr abends 

Achtung! Bucherfreund! 

# Die Bibliothek der Untervallung und des Willens

Das gefchmadvolle und inhaltsreiche Buch für ben Bücherichrant erscheint in neuer Aufmachung Banbe bes Inhrgang 1988 bereits erichienen 13 Bande jährlich

Preis pro Band Mt. 140

Berlangen Sie Probeband auf einige Tage 

Anelieferung: "Woltspreffe" Petrifaner 100

# Theater- u. Kinoprogramm Teatr Polski: Heute 8.30 Uhr Temperament Teatr Miejski: Heute 8.30 Uhr Kerdian

Casine: Student aus Oxford Cerso: I. Der große Tag
II. Der König der Zauberer Europa: Signale

GrandKine: Chicago Palace: Die Lüge der Christine Palladium: Die Welt spricht von uns Przedwiesnie: Das Recht zum Glück Rakieta: Das Recht zum Glück Rialto: Rückkehr im Morgengrauen Stylowy: Fest der Schönheit Urania: Sohn des Kantors

3um erftenmal in Lobs

Sonnaben b. Conn-n. Feiertag um 12Ubr

Preise ab 50 Grofchen 10

Heute und folg. Tage

Barbara STANWYCK Preston FORSTER

"Der König der Zauberer" **BUSTER KEATON** 

Die "Bolfegeitung" ericheint taglich onnementeprete: monatlich mit Zustellung ins Laus und durch die Post Flein 8.—, wöchentlich 75 Groschen Ausland: monatlich Floin 6.—, jührlich Floin 72.—
Conselnummer 10 Groschen Conntags 25 Groschen

Mngeigenpreife: die fiebengefvaltene Millimetergeile 15 Br im Tert die dreigespaltene Millimeterzeile 60 Grofchen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Brozent Nabatt Ankundigungen im Tert für die Trudzeile 1.— Ilaty Für das Ausland 100 Prozent Ausland

Derlagegelellschaft "Vollspreffe" m. b. S. Berantwortlich für den Berlag Otto Abel Sauptschriftleiter Dipl. Ing. Emil Zerbe Berantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Audolf & ... Drud: . Prasa., Lobs, Betrifamer 100

# Lodzer Tageschronit Bobulare Borträge im Arbeiterheim

Im Deutschen Arbeiterheim wird am Montag, dem 6. Februar, pünktlich 19,30 Uhr der 3. Vortrag des diesjährigen Bortragszyflusses stattfinden. Sprechen wird ber führende Gewertichaftspolititer Ubam Balcgat über das Thema "Die Tragödie der arbeitenden Frauen und Jugendlichen".

Nachdem die ersten beiben Vortragsabende Anklang gefunden haben, werden diese Bortragsabende zu einer tauernden Einrichtung im Arbeiterheim werden.

Gleichzeitig wird uns von der Leitung der Bortragsabende mitgeteilt, daß am Montag, dem 13. Fesbruar, im Rahmen dieser Vorträge Herr Dr. Julius Lange über das Thema "Die Gesundheit im Arkeiterheim" sprechen wird.

# Flucht aus dem Leben

In seiner Wohnung Legionowstraße 63 beging der arbeiteloje Handelsangestellte Abel Frael Selbstmord durch Erhängen. Die herbeigerusene Rettungsbereitschaft konnte nur noch den Tod seststellen.

Der 40jährige Hauswärter Alexander Benke, Kosciuszko-Allee 56, unternahm in angetrunkenem Zustande nach einem Wortwechsel mit seinen Familienangehörigen einen Selbstmordversuch, der zum Glück kein tra-gisches Ende gefunden hat. Benke konnte vom Arzt der Rettungsbereitschaft zu Hause belassen werben.

### Ein Schwindler wird gefucht.

Mendel Wlodawsti aus Lenczyca bewarb sich um eine Autobuskonzejfion. Davon erfuhr ein Aron Koplowicz aus Kutno, der fich erbot, dem Wlodawifi die Erlaubnis bank feiner — Roplowiczs — guten Beziehungen auszuarbeiten. Er führte Blodawsti in den bezüglichen Aemtern in Lodz herum, ohne ihn jedoch an die "maßgebenden Leute" heranzulassen, denn in Wirklichkeit hatte Koplowicz, ein "Macher" von der üblichen Art, gor feine Beziehungen. Er ließ sich aber von Wlodawsti 400 Bloty angebliche Schmiergelder auszahlen. Der Schluß der Geschichte ist alltäglich. Koplowicz ist seit dem Tage, an dem er das Gesd erhielt, verschwunden. Die Polizei jucht nach ihm.

Kontrolle der Wagen und Gewichte.

Das Eichamt hat gegenwärtig eine Kontrolle der Wagen, Gewichte und Maße angeordnet. Die Kentrolle erwies sich als nötig, da in vielen Läden im Jahre 1936 geeichte Wagen und Gewichte verwendet werden, obwohl die Gütigkeit dieser Eichung schon abgelaufen ist.

In ihrer Wohnung Zabiastraße 39 erliten ter 32jährige Michal Wyrobiak, dessen Frau Marianna und der Sohn der beiden, Juian, eine Bergiftung durch das dem Dien entströmende Kohlengas. Die erste Silje erteilte ihnen der Arzt der Rettungsbereitschaft.

Baster von seinem Pferd erschlagen.

Im Orte Szydlow, Rreis Petrifau, erhielt ber Landmann Wladyslaw Rozga von seinem Pferd einen Hufschlag ins Gesicht, an bessen Folgen er starb.

# Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens

# Sozialpolitischer Bortrag

3m Rahmen ber von ber Lobger Leitung ber DSAP veranstalteten Bortragsabende wird am Montag, dem 6. Februar der führende Gewertschaftspolitiker Abam Walczaf über

# . Die Tragodie der arbeitenden Frauen u. Jugendlichen"

fprechen. — Der Bortrag findet im Deutschen Arbeiterheim an der Baudurstiftraße 15 punttlich um 7.30 Uhr abends fratt 

# Ende des Streits auf den Lodzer Autobuslinien

# Der Konfillt einer Schiedstommission zur Entscheidung überwiefen

Der Streif auf ben Lobzer Autobuslinien hatte sich im Laufe bes gestrigen Bormittags noch weiter ausgebreitet, wobei in vielen Fällen bie Autobuffe von den Lenkern bejett gehalten werden. Biele Bagen wurben unterwegs angehalten und nicht mehr nach Lodz ge-führt. Das hat zur Folge, daß auf vielen Linien ber Autobusberkehr ganz unterbrochen war. Der Streik der Autobustenker wirkte sich negativ auf das Wirtschaftsteben unferer Stadt aus, wurden boch burch bie Autobuffe ungefähr 10 000 Personen täglich nach Lodz gebracht.

Geftern fand in diefer Angelegenheit eine Berfammlung ber Autobusbesiger statt, auf ber erklärt murbe, bag ben Streifenden die erneut geforderte Lohnerhöhung nicht gewährt werden könne, da dadurch die Autobuslinien in ihrer Existenz bedroht fein wurden. Die Unternehmer beschlossen, sich an die Behörden zu wenden mit der Bitte, die Chauffeure, die Autobusse beiet halten

Später fam es jedoch auf einer Konferenz im Lodger Arbeitsinspektorat zu einer Beilegung bes Streifs. Die Delegation des Autobuspersonals erkarte fich mit der Abberufung der Streikaktion und Ueberweisung bes Ronflifts zur Entscheidung an ein Schiedsgericht. Die Autobusunternehmer gingen auf diefen Borichlag ein.

### Sigitreit bei Sachs abgebrochen.

Der bei Maximilian Sachs, Milionowastraße 27, ausgebrochene Sitstreit - es ging um Entlaffungen, denen fich die Arbeiter widersetten - tonnte gestern nach einer Ronfereng im Arbeitdinspeltorat beigelegt werben, da sich die Firma mit dem Borschlag der Arbeiter, Ar= beitsteilung einzujuhren, einverstanden erflärte.

# Konflitt bei Goralfti beigelegt.

Der vor etlichen Wochen bei David Goralffi, Betrilauer 214, entstandene Konflift konnte jest durch Bermittlung bes Arbeitsinspettorats beigelegt werben. Die Kopfzahl der Bedienung der einzelnen Maschinen wurde nun gur Bufriedenheit beider Parteien festgelegt.

# Reine Ronferenz ber Druffer.

Die Konferenz für die Arbeiter der Drudereien und

Quchbindereien - mit Ausnahme ber Zeitungsdrutfereien - fam nicht zustande, ba die Arbeitgeber bem

Arbeitsinspektorat fernblieben. Wie es heißt, ift bas Fernbleiben ber Unternehmer auf bedeutende Meinungsverschiedenheiten gegenüber den Forderungen der Arbeitnehmer gurudzuführen.

### Der "Mazowia"=Streit zwecklos.

In Radomitto, wo in der Möbelfabrit "Mazowia" ein Streif der Arbeiter, Meifter und Angestellten ausgebrochen ist, weilte ein Bertreter bes Lodger Meisterver-bandes, der solgendes seststellte: Der Streif, ber sich in ber Zwischenzeit als zwedlos erwies, mußte abgebrochen werden. Die Verwaltung der Firma wurde zur Schliefung der Fabrik durch eine Warschauer Areditanstatt gezwungen, jo daß 300 Personen die Arbeit verloren. In bicjer Angelegenheit wurde bei den Behörden inter-

### Unfall bei ber Arbeit.

In der mechanischen Werkstatt in Widzew, Krakowfastraße 11, wurde der Robert Bruft vom Transmissions riemen erfaßt. Ihm wurden zwei Finger der linken Hand abgeriffen und der Sandteller zerfleischt. Der Berlette, ter Kratowstaftrage 11 wohnt, wurde ins Krankenhans übergeführt.

### Arbeitsinspettorat in Pabianice.

Wie bereits berichtet, beginnt morgen die normale Tätigfeit des in Pabianice befindlichen 18. Rayons bes Arbeitsinspektorats. Leiter desselben wird Ing. Hemryk sein. Bisher hatte Pabianice keinen eigenen Arbeitsinfpeffior . Die Infpeftoren hoffmann ober Ing. Blazewisi begaben sich eins bis zweimal wöchentlich nach Ba-bianice, um die lausenden Angelegenheiten zu eriedigen. Das Lotal des Inspektorats befindet fich in Babianice an ber Moniusztoftrage 16. (p)

# Aunstgewerbe-Atelier

"RENEE" AL. KOŚCIUSZKI 22

Durchgangshaus Petrifauer 79, Tel. 147-05

Modelitalden, Sandlande, Gürtel, ein-neln wie Kompletts, lowie die verschie-benften Garnierungen. Niedrige Breife

# Nun bist du daheim ...

(40. Fortfehung)

In welchem Tone sprichst du zu mir?" Ihre Ungen sunkelten. Ihr weiches Kindergesicht war verzogen: Bin ich bir über mein ganzes Leben Rechenschaft ichuldig? Was ging uns alles andere an? Ich denke, du und ich und diese Tage, das allein war Wirklichkeit! Laß Campari aus bem Spiel."

"Das tann ich nicht, Anta, niemals tann ich bas. Hätte ich geahnt, daß da ein anderer Rechte an bich

"Bas bann?" fragte fie. "Dann hattest bu bich rermutlich nicht herangegetraut, du mutiger Mann."

Ihr hohn war wie eine Peitche, die auf ihn ein-Hug. Aber Michael war zu tief getroffen, um den Sohn zu empfinden.

"Dann hatte ich die Rechte jenes Andern geachtet, Unfa. Und daß du jo leichtsertig warft, daß es dir möglich war, unsere schöne Liebe aufzubauen auf einem Betrug an einem andern und an mir, das Anfa, das -"

Er wandte fich ab. Er wollte jest nicht noch hartere Worte sprechen.

Er ichraf auf, da hatte er in biejem ichrecklichen Erleben jeht ja ganz vergessen, was sich drüben in der Hütte abspielte. Da lag der Toni hilflos, krank, wartete auf ihn. Wie pflichtvergessen er war! Als ob sich alles in ihm verkehrt hatte feit der blinden Liebe zu Anta.

Er machte ein paar Schritte auf die Tur gu. "Wohin willst du?" fragte Anka. "Willst du gehen? Do sollst nicht gehen. Das ist ja alles Wahnsinn. Laß Campari, saß Huntlen! Ich solge dir, wohin du willst, ich will an nichts mehr denken. Ich will arbeiten bis

zum Zusammenbrechen. Ich will nichts mehr benten als dich, nur bleibe bei mir. Ich liebe dich, ich liebe dich."

Ihre Stimme klang flebend. Ihre Augen standen Tranen. Die Angft, Michael zu verlieren, gerbrach Härte und Selbstsucht.

"Laß mich, Anta, ich muß jetzt gehen. Drüben in ber Hütte liegt ber Toni schwerkrank. Ich muß ihn pilegen — ich bin ja ber einzige Arzt hier in der Rabe." "Mer du kommit wieder?"

"Das weiß ich nicht, Anta", wich er aus. "Berlanfig muß ich drüben bei dem Toni bleiben. Er hat ja feinen anderen Menschen."

Da lachte Anta grell auf:

"Der schmutige, hergelausene Bauer da oben ist dir mehr wert als ich? Ich warne dich, Michael! Wenn du gehst, gehst du für immer."

Es follte ein Triumph fein, aber Michael war fo mude und jo zerbrochen in sich, daß ihn nichts mehr berühren konnte. Er wandte sich still um und ging mit gesenktem Ropf.

# 18. Rapitel.

"Noch ein paar Meter, bann haben wir es geschafft, Erdmuthe." Rudi Goerner fah Erdmuthe ermunternd an . Erdmuthe nidte erschöpft. Merkwürdig, sonft machte ihr eine solche Tour gar nichts. Und jest, je näher sie ihrem Ziele kam, umso schwerer wurde es ihr. Das war nicht die körperliche Anstrengung, das war die seelische Furcht bor ber Begegnung mit Michael. In bem Gefprach mit Jurgen hatte fie nichts anderes gewußt, ais daß sie zu Michael hinauf mußte. Da war sie mutig und unbeirrt gemesen. Aber jest, ein paar Meter vor ihrem Ziel, brach all ihre Kraft zusammen.

"Nur Mut", jagte Rudi Goerner noch einmal.

Sie niette matt und flomm die letten paar Meter

empor. Run ftand fie auf ber Plattform. Ein paar Schritte noch. Man war an ber Tur ber Sutte. hatten beschloffen, erft von Toni Raberes zu hören.

Michael lief den Weg bis zu Toni in jagendem Tempo. Er machte sich bittere Borwürse. Durch die Auseinandersetzung mit Anfa hatte er toftbare Beit berfäumt. Der arme Rerl lag inzwischen allein. Bielleicht hatte er etwas gebraucht, und kein Mensch war in der Rähe. Schneller und schneller eilte er. Da fah er vor der Tür der Hütte zwei Gestalten ihm abgewandt. Sie waren auf Schneeschuhen. Jest schnallten ste die Schier ab. Michaels Herz stockte. Das waren Rubi und Erd-

Jest wandten sich die beiden um. Gie hatten das Laufen auf bem hartgefrorenen Schnee gehört. Erdmuthe wurde schneeweiß. Ihre Augen irrten ab. All ihr Mut war dahin. Ein rasender Schmerz war in ihr, wie fie jest Michael wiederjah, den fie liebte wie nichts auf der Welt, und ber einer anderen genorte.

Much Michael vermochte fein Wort zu jagen. Er begriff nicht, wieso Erdmuthe ploglich hier mar. Er farrte fie an. Groß und ichlant ftand fie bor ihm in ihrer schlichten dunkelblauen Norwegertracht. Unier der blauen Dage ichaute bas icone ichmale Geficht ernft und herb hervor. Ihr blondes haar flimmerter in der Sonne. Es ging ein hauch von Reinheit und Madchenhaftigkeit von ihr ans, ber ihn plöglich wie mit icheuer Andacht erfüllte. Es war ihm, als fahe er Erdmuthe jest jum ersten Male wirklich. Sabe in ihrem Blid, was ihr Berg ihm bisher verborgen hatte: ihre tiefe, große und reine Liebe. Da ichlug er voll Scham die Augen nieder.

Rudi Goerner war es, ber bas Schweigen brach.

"Guten Tag, Michael, wir find heraufgefommen, wir wollten gerade jum Toni -

(Fortjehung folgt.)

# Gegen den Abarbeitungszwang bei Unterstüßungen des Winterhilfstomitees

Troz der Versicherungen des Allpolnischen Binterhilfstomitees sür Arbeitslose, daß man Arbeitslose, die die Hilfe des Binterhilfstomitees in Anspruch nehmen, nicht zur Abarbeitung derselben zwingen wird, so haben doch örtliche Komitees Anordnungen auf Abarbeitung ausgegeben und gegenüber densenigen Arbeitslosen, die die Abarbeitung abgelehnt haben, die weitere Untersstügung eingestellt.

Die Hauptverwaltung des Massenberdandes der Tertisarbeiter hat nach Eingang diesbezüglicher Informationen im Sinne des Beschlusses der Zentralen Geweckschaftskommission Polens in Sachen der Winterhillsuktion nachstehendes Schreiben an das wosewodschaftliche Winterhilsskomitee für Arbeitslose in Lodz gerichtet:

"Die klassengewerkschaftliche Bewegung in Polen hat sich bei der Ankündigung ihrer Teilnahme an der Winterhilfsaktion für Arbeitslose kategorisch gegen die Abarbeitung der vom Winterhilfskomitee erhaltenen Unterstützung durch den Unterstützungsempfänger erklärt. Tiesbezügliche Erklärungen wurden seitens der Vertreter der Klassengewerkschaften sowohl in der Sizung des allpolnischen Winterhilfskomitees wie in den wojewodschaftlichen und lokalen Komitees abgegeben.

Wie uns bekannt ist, zwingen verschiedene loka'e Komitees, darunter auch das in Zdunska-Wola die Unterstützungsempfänger zur Abarbeitung der erhaltenen Unterstützung. Im Falle der Ablehnung werden den betressenden Unterstützungsberechtigten keine weiteren Unterstützungen gewährt.

Da wir auf dem Standpunkt stehen, daß eine Warbeitung der von der Winterhilse erhaltenen Untersützung im Widerspruch mit dem Charaster der Attion steht, wenden wir uns an das wojewodschaftliche Winterhilskomistee in Lodz mit dem Ersuchen, den solalen Komitees klare Instruktionen zusommen zu lassen, die verdieten, den Arbeitslosen zur Abarbeitung der erhaltenen Unterstützung zu zwingen. Hierbei heben wir hervor, daß die Abarbeitung der in Natura erhaltenen Untersützung im Gegensah zu den in Posen verpslichtenden Rechtsbestimsmungen steht, die die Auszahlung des Arbeitsverdienstes durch Lebensmittel, Bons, Wechsel usw. verbieten.

Indem wir obiges feststellen, erklären wir gleichzeitig, daß wir uns im Falle der Fortsehung des Abarbeitungszwanges gezwungen sehen werden, in Berständigung mit der Zentralen Gewerkschaftskommission das Berhältnis der werktätigen Massen zur Beitragszahlung an die Winterhilfsaktion zu revidieren"

Die Abschrift dieses Schreibens wurde der Zentralen Gewerkschaftskommission mit der Bitte um entsprechende Intervention beim allpolnischen Winterhilsskomitee zusgesandt.

Diese Angelegenheit soll in Kurze aussührlich in der Sitzung des Bollzugsausschusses des allpolnischen Winsterhilfskomitees behandelt werden.

Diese Angelegenheit wurde lettens in der Sthung des Vollzugsausschusses des allpolnischen Winterhilfskomitees behandelt. Die Zentralleitung der Winterhilfsation hat hierauf allen untergeordneten Stellen ein Rundschreiben zugehen lassen, in dem das Anhalten zur Abarbeitung der Unterstützungen als unzulässig bezeichenet wird.

# Blutige Abrechnung

Zwischen Koman Kowalsti, Glembola 12, und Morig Roguszewisi, ohne ständigen Wohnort, bestanden seit geraumer Zeit Streitigkeiten, höchstwahrscheinlich ging es ihnen um die Verteilung einer gemeinsamen Diebesbeute Roguszewsti beschloß, den Streit aus der Welt zu schaffen und begab sich mit einem Messer bewassnet in die Wohnung Kowalstis. Im Resultat der Unterredung mußte Kowalsti mit schweren Bauchwunden ins Krankenhaus übergesührt werden. Roguszewsti hält sich versborgen.

### Diebstähle und Einbrüche.

In der Wohnung des Roman Buda, Gornastraße 12, wurden die zwei Diebe Stanislaw Alos, Mynarsta 54, und Wladyslaw Sustowski, Mignarsta 42, beim Stehlen ertappt und sestgenommen.

Im Postamt Lodz 7, Azgowskastraße 7, wurde Tasbeusz Patkiewicz, Marysinska 36, bei dem Bersuch eines Taschendiebstahls ertappt. — Jaak Sudak, Anstadskr. 1, meldete der Polizei, daß ein Mann, den er sesthalten konnte, sein Auto stehlen wollte. Der Dieb wurde sestenommen.

### Gine Cheidylle.

Zwischen den Cheleuten Hugo und Che Rodau, Pogonowstistraße 61 wohnhaft, kam es zu einem scharsen Wortwechsel, der in eine Schlägerei ausartete Das Chepaar machte dabei von allem Möglichen Gebrauch, das gerade bei der Hand war. Erst die Nachbarn mache ten dem ungleichen Zweikampf ein Ende. Obendrein mußte die Nettungsbereitschaft gerusen werden.

### Durch Genug verborbenen Fleisdjes erkrantt.

Zosia Salzman und deren Tochter Regina, beide Pisinbstistraße 63 wohnhaft, erkrankten nach dem Genuß von unfrischem Fleisch. Die Vergistung erwies sich als nicht allzu schwer, so daß die Frauen nach Erteilung ärztlicher Hilfe am Orte belassen werden konnten

# Der heutige Rachtbienft in ben Apotheten.

Racpertiewicz, Zgiersta 54; Richter i Sta, 11. Listopada 86; Zundelewicz, Petrifauer 25; Bojarsti i Sta, Przejażd 19; Cz. Ryt el, Kopernika 26; W. Liviec. Petrifauer 193; A. Kowalski, Rzgowska 147.

# Die schmutige Wäsche der Spmnasiumbesiterin Dhamensows

Biel Aussehen erregte seinerzeit der Standal in de Chymnasium und Lyzeum der W. B. Dyamentowska i der Kilinskisstraße 94, wo trot der Entziehung der Kozession seitens der Schuldehörde Einschreibungen und himchungen von Schülern entgegengenommen wurde Als die Schule dann aus Geheiß der Behörden geschlost wurde, setzen Freunde der Dyamentowska das Gend in Umlaus, die Schließung sei wegen der Person de Schulvorsteherin Choronzy-Chruptowska ersolgt, det ein nicht näher genannte politische disqualissizierende Atisceit vorgeworsen werde. Die ehemalige Schuldessteherin verklagte die Dyamentowska wegen Beleidigund, wie bekannt die Schließung der Schule wegen abmistrativer Mängel ersolgt war. Gestern standen die beden Frauen vor dem Lodzer Stadtgericht. Da die Beteidiger zu den 30 schon geladenen Zeugen noch weite Beugen nannten, wurde die Verhandlung vertagt. Etam dabei heraus, daß gegen die Dyamentowska eine ktersuchung gesührt wird, da zahlreiche Klagen wege Michtrückerstattung der im voraus eingezahlten Schulge der eingereicht wurden.

### Kaufmann entpubpt fich als gewöhnlicher Spikbube

Der Barichauer Kaufmann Judel Feinwasser kan von Zeit zu Zeit in Lodz größere Partien von Manusch turwaren. Am 9. November 1938 kauste er von Abm Kempinsti, Wolborsta 12, Waren sür 800 Zloty, die mit 500 Zloty Bargeld und einem Wechsel auf 300 Zlot bezahlte. Kaum war Feinwasser gegangen, vermit Kempinsti seine Briestasche mit 800 Zloty Bargeld w etlichen Wechseln, die er auf den Schreibtisch gelegt hat Er sehte Feinwasser nach und ließ ihn von einem Po zisten auf der Straße durchsuchen. Und wirklich wur die Briestasche bei Feinwasser gefunden. Er erhielt z stern sür den Diebstahl 10 Monate Gesängnis.

# Sie wollten Säftlinge "abichlagen"

Auf der Rleinbahnstation Wilamow, Areis Tungab es am 29. Dezember 1939 Tumult, da eine Grup Casser eine Abteilung mit der Bahn transportierter Hinge zu besreien versuchte. Erst als Polizei zu his sam, ergriffen die Angreiser die Flucht. Drei von ihne die gesaßt werden konnten, standen gestern vor de Lodzer Bezirksgericht. Stesan Szymnowski, der von di Zeugen mit Bestimmtheit wiedererkannt wurde, erhibrei Monate Hast, die anderen zwei mußten wegen Magels an Beweisen sreigesprochen werden.

# Gine boje Junge

Die Iljährige Prostituierte Esther Reichman gi am II. Januar 1939 ihrem "Erwerb" mit sehr laub und unsairen Mitteln nach. Das erregte die Ausmer

# Die Bienen und die Flugzeuge

Die amerikanischen Flugzeuggesellschaften können jesten Tag den Eingang mindestens einer neuen Klage duchen, in der sich irgendein Bürger über irgendein ihm zugesügtes Unrecht beschwert. Es melden sich Farmer, den ein Getreidebüschel verdorben wurde, weil ein lustkranker Flugzeugpassagier seine ominöse Tüke gerade über des Farmers Weizenseld abwersen muste. Es mesten sich Großgrundbesiher, deren Pserde durch den Flugzeuglärm scheu werden. Die Filmgesellschaften haben seit der Ersindung des Tonsilms den Flugzeuggesellschaften besonders viel zugesetzt; sie beschweren sich darüber, das die Motorengeräusche die Aufnahmen stören. Zu Ansang malten sie aus die Dächer der Ateliers große Inschriften mit der Aufsorderung an die Piloten, diese Gegend zu meiden. Als die Piloten die Inschriften nicht gleich entzissern konnten und möglichst ties flogen, um sie besser sein zu können, reichten die Filmgesellschaften Klagen ein.

In der Nähe des Zentralflughasens von Neuhork wohnt ein Kausmann, der von der Flugplasverwaltung 25 000 Dollar dassir verlangt, daß seine Nachtruhe beeinträchtigt wird. Er lehnt es ab, auf Rosten der Verwaltung in ein anderes Stadtviertel zu ziehen. Um häusigsten sind die Beschwerden und gerichtlichen Klagen von Besitzern von Grundstüden, auf denen ein Flugzeug niedergegangen ist, wobei Gebäude zerstört oder auch nur eine Wiese etwas ausgerissen wurde. Mütter verlangen eine Nenderung der Flugzeiten, da ihre Kinder von den Schularbeiten abgesenkt würden. Gesellschaften, die sich aus den Schutz der Ratur verlegt haben, machen ebenfalls ihre vermeintlichen Rechte gestend.

In allen diesen und vielen anderen Fällen können die Flugzeugzesellschaften schließlich eine Einigung mit den angeblich Geschädigten erzielen, und wenn diese Einigung auch nur barin besteht, daß man einem Betrossenen einen Freislug gewährt. Bei größeren Objekten pslegen Alagen bis zur letzten Instanz durchgesochien zu werden. Aber unentschieden ist noch die Frase der

1936 entbedte ber Imfer Gerald Hopkins aus Louisville im Staate Kentuch, daß der Honigertrag feiner Vienenwöller gegenüber dem Vorjahr um nahezu 10 Prozent abgenommen hatte. Da in diesem Jahr die Atazien besonders schön geblüht hatten, konnte er sich den Küdgang nicht erklären, solange, die er seinen Blid gen Himmel richtete und ein Flugzeug entdeckte. Da glaubte er die Lösung zu kennen.

Am nächsten Tage erhielt die Gesellschaft, die ihre Maschinen in der Rähe von Louisville verlehren ließ, ein geharnischtes Schreiben von Hopkins mit der Aussorberung, den ihm entstandenen Schaden von 316,25 Dollar zu bezahlen. Er sührte darin auß, daß die Bienen durch das Flugzeuggeräusch derart nervöß würden, daß sie ihre eigentliche Ausgabe, Honig auß Blütennektar zu sabrizieren, vernachlässigten. Hiersür aber sei die Gessellschaft verantworklich zu machen.

Hopfins erhielt eine sehr höfliche Anwort, in ber ihm bedeutet wurde, daß die Flugzeuggesellschaften zu ihrem außerordentlichen Bedauern nicht in der Lage sei, für einen angeblichen Schaden dieser Art auszukommen. Wenn Hopkins allerdings mit einem Freiflug gedient

Hopfins war nicht mit einem Freiflug gebient. Er hatte eine Erbschaft gemacht und ein paar überflussige Tollar. Also prozessierte er.

Dieser Prozeß schwebt heute noch, und jedesmal, wenn ein Termin stattgesunden hat, atmen einige hundert Personen in den USA auf, oder sie sind enträusicht. Es sind ein paar hundert andere Imser, die plözslich herausgesunden haben, daß der Rückgang des Honigertrages allein auf die Flugzeuge zurückgesührt werden könnte. Wenn Hopkins seinen Prozeß gewinnt, werden sie die Gesellschaften ebensals verklagen. Run ist die Rechtskage tatsächlich so, daß die Gesellschaften zahlen müssen, wenn Hopkins der Nachweis des ursächlichen Zusammenhangs zwischen Motorenlärm und Honigertrag gelingt. Unglücklicherweise hat Brehm das Problem noch nicht geskannt, und auch Mäterlind schweizt sich darüber aus. Also blieb nichts anderes übrig, als eine Reihe von Sacheressändigen zu vernehmen.

Die Reihe der Personen, die die Empsindlichkeit von Rienen gegen Flugzeuglärm so gründlich und wissenschaftlich studiert haben, daß sie als Autoritäten auf diesem Gebiet gelten können, ist begreislicherweise recht gering, selbst in den USA. Insolgedessen mußten beide

Parteien sich auf die Zitierung von Tierpsychologen hichtanken, die selbswerständlich widersprechende Gutat ten abgaben. Das zuständige Gericht konnte hieraus is rechtes Bild gewinnen und veranstaltete mehrere Loti termine am Bienenstock, in dessen Rähe Motoren am worsen wurden. In einigen Fällen zeigten sich die Binen nervöß, in anderen die Richter, denen die Bienen die Ohren schwirten. Immerhin hatten die Letten wohl den Eindruck, daß daß seelische Gleichgewicht Bienen durch Motorensärm gestört werden könnte, die beklagte Gesellschaft zu einem Gegenschlag ausho Ein genialer Rechtsanwalt, der auf ihrer Seite strischte nämlich auß:

Wenn, was einmal vorausgesetzt werden soll, B nen durch Motoren- und Propellergeräusche nervöß w den, dann doch erst recht die seelisch viel empfindlichen Bögel. Die Bögel sind aber die Hauptseinde der B nen; unzweiselhaft werden sie eher als die Bienen dw die Flugzeuge verscheucht, und deshalb müßten die B nen in einer Gegend, die von Flugzeugen überslog wird viel ungestörter als sonstwo der segensreichen T tigkeit des Honigsammelns nachgehen können!...

Auch das leuchtete dem Gericht nicht sosort ein: b Lokaltermin auf einem Felde über das ein Flugzeug flu war notwendig um die Richter von der alsbald einsetz den Flucht der Bögel zu überzeugen.

Indessen ist die Frage damit auch noch keinesm geklärt. Jest ist vielmehr das Problem ausgetaucht, der Nusen, den die Bienen durch das Verscheuchtwert der Vögel insolge des Flugzeuglärms haben, ob die Nusen den Schaden auswiegt, der aus der eigenen Ne vosität der Bienen bei Lärm entsteht.

Hierüber werden neue Sachverständige vernomm neue Lokaltermine veranskaltet und neue Kostenvorschi von beiden Parteien eingezogen werden.

Da alle Teile sich barüber einig sind, daß es h ein Problem von prinzipieller Bedeutung zu kläten g wird mit großer Erbitterung gekämpst. Es warten ni nur die Fiugzeuggesellschaften und Hunderte von Inke auf die Entscheidung, sondern auch die Besiger von Kar senteichen, die glauben, mit ähnlichen Ansprüchen herv treten zu können, wenn der Imker Gerald Hopkins seinem Streite wider die Flugzeuge siegen sollte.

sumfeit eines Polizisten, ber sie nach ber Polizeistelle führte. Dort ichlug die Esther Reichman gewaltigen Krach und drohte, den gangen Polizeiposten zu berprügeln, wenn man sie nicht freilasse. Da sie dabei mit ihrem reichen Wortichas nicht zurüchielt, murde fie bom Stadtgericht zu einem Monat haft verurteilt.

# Bedeutendes Ansteigen der Spareinlagen in der BAO

Der erste Monat im neuen Jahr brachte wiederum ein bebeutendes Anwachsen ber Spareinlagen in ber PRO, das in Ziffern ausgedrückt über 18,1 Millionen Zioty ausmacht. Die Gesamteinlagen an Spargelbern betrugen Ende Januar 806,8 Millionen Zloty.

Much ift die Bahl ber Sparer bedeutend gestiegen. Neue Sparbücher wurden im Januar 62 288 ausgegeben Im ganzen zählt die PRO 3 448 309 Sparer.

# Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Berein beutschsprechender Melfter und Arbeiter. Die Berwaltung des Bereins veranstaltet am heutigen Sonntag, ab 10 Uhr vormitags, ein Flobert-Preislagenichießen, zu welchem alle Mitglieder und Sympathifer des Bereins eingeladen werden. Für die besten Schützen fteben einige wertoolle Gegenstände als Preise bereit.

Stiftungsfeft im "Fortidritt"-Berein. Die rufrigfte Sektion beim Deutschen Kultur- und Bilbung-verein Fortschritt", der gemischte Chor, begeht am Sonntag, dem 19. Februar, ab 4 Uhr nachmittags, im eigenen Bereinslotal in der Bandurfti-Straße 15 fein Stiftangsfest, welches mit verschiedenen Ueberraschungen und Zerstreuungen verbunden sein wird. Die Unterhaltungsund Tanzmusik wird ein ausgezeichnetes Jazz-Duartett liesern. Für das leibliche Wohl der Gäste wird die Vereinstwirtschaft Sorge tragen. Das Geburtstagskind — der gemischte Chor des "Fortschritt"-Vereins — ladet zu diefer Feier alle seine Freunde und Gonner aufs herz-

# Bielig-Biola u.Umgebung Stimeisterschaften der Arbeiterbereine

Die Stifektion des Touristenvereins "Naturfreunde" veranstaltet Samstag, ben 11. Februar, und Sonntag, den 12. Februar 1939, die ersten Arbeiter-Stimeifterschaften Teichner-Schlaffens. Teilnehmen bürfen an biefen Beranstaltungen Mitglieder der Arbeitersport- und -Jugenborganisationen.

Bur Austragung gesangen 4 Konfurrenzen, und zwar: Langlauf, Abfahrtlauf und Slalom. Die letten zwei Konkurrenzen werden außerdem als Alpine-Kombination

Programm für die Beranftaltung:

Freitag, den 10. Februar, Schuthutte Blatnia, 21

Uhr, Nummerauslosung. Samstag, den 11. Februar, 9,30 Uhr, Eröffnung; 10 Uhr Start zum Langlauf in 3 Rlaffen: 1. Genioren: 15 Klm., 2. Junioren: 9 Klm., 3. Frauen: 8 Klm.

2,30 Uhr Start gum Abfahrtslauf in 3 Rlaffen: 1.

Senioren, 2. Junioren, 3. Franen.
Sonntag, den 12. Februar, 10 Uhr, Start zum Elalom in 3 Rlaffen, und zwar: 1. Genioren, 2. Junioren, 3. Frauen. 2 Uhr nachmittags: Springen: a) ber Junioren, b)

Startgebühr für eine Ronfurreng 50 Gr., für 4 Ron-

furrenzen 1,50 Bl.

Anmelbungen bis spätestens Mittwoch, den 8. Februar 1939, im Rennburo, Arbeiterheim-Bielfto, von 17 bis 20 Uhr. Schriftliche Anmeldungen find zu richten: Narciarifie Przyjaciele Przyrody, Bielfto, Dom Robots niczh. Die Startgebühr ist bei ber Anmeldung zu entrichten. Berfpatete Unmelbungen werden nicht berud-

fichtigt. Werte Genoffen!

Durch Maffenbeteiligung wollen wir beweifen, daß der Arbeitersport im Aufstieg ift. Zeigt den Bürgerlichen, bog die Arbeiterjugend Befferes gu leiften und gu bieten versteht!

# MeioNarbeiterverband Polens Apteilung in Vielik

Die Berwaltung bes Metallarbeiterverbandes Bolens, Abteilung Bielitz, gibt bekannt, daß am 26. Februar 1939 um 9 Uhr vormittags im großen Saale bes Arbeiterheimes in Bielit die

# Generalversammlung

ber Bieliger Abieilung des Metallarbeiterverbandes mit nachstehender Tagesordnung stattfindet: 1. Berlejung des Protofolls der letten Generalver-

fammlung. 2. Berichte: a) bes Raffierers, b) der Kontrolle, c)

bes Obmannes, b) bes Sefretars.

3. Neuwahl des Vorstandes.

4. Organisatorisches. Die Mitglieber werben ersucht, gur Generalberfammlung bestimmt und pünktlich erscheinen zu wollen.

Der Borftand.

Die Rennleitung.

# Ober dlefien Modernifierung der Bielfcowigrube

Bie uns berichtet wird, will jest die Starocierme nach dem Moscickischacht auch zum Ausbau der Breischowitgrube in Bielicowit schreiten. Auch dieser Schacht soll nach dem Muster des Chorzower Bergwerks über und unter Tage modernissert werden. Die Umbauarbeiten an der Grube werden voraussichtlich mehrere Monate dauern. Die Roften hierfür belaufen fich auf eine halbe Million Bloty.

# Flucht aus dem Leben

Am Donnerstag verübte die 39jährige Rosa Franfel, von der Chopinstraße in Kattowiß, Selbstmord, indem fie Leuchtgas einatmete. Die Leiche wurde in die städtische Totenhalle übergeführt. Die Gründe zu diesem

Berzweiflungsschritt sind noch nicht befannt. Bor der Maggrube in Michaltowitz brach am Mittwech der Grubeninvalide Wojciech Mondry aus Micha frwig ploglich leblos zusammen. Wie festgestellt wurde,

ift er einem Bergichlag erlegen.

## Dem Sobe entronnen

In Brynow ereignete fich am Freitag an ber Ede Rosciuszto- und Brynower-Straße ein Berkenraunfall, ter nur burch die Geistesgegenwart eines Autoienkers noch glimpflich ablief. Als ein Autobus der Berkehrsge-jellschaft Molin ans Teschen die Straßenkreuzung pas-

sierte, tam ploglich aus einer Seitenstraße der 4jährige Ewald Szmajduch mit einem Robelschlitten angesahren. Der Chauffeur riß, um den Anaben nicht zu überfahren, bas Steuer gewaltsam zur Seite. Das Kind entging ba-burch zwar bem sicheren Tobe, boch sauste ber Autobus gegen einen Lichtmast und wurde babei erheblich beschäbigt. Fahrgafte find zum Glud nicht verlett worden.

# Der unehrliche Schwager

Johan Kalabis aus Friedenshütte hob am 31. Januar in der Friedenshütte für sich und drei feiner Arbeitstollegen den Borichug in einer Gefamthohe non 680 Bloty ab. Sein Schwager Bialas, der ihn bealeitete, ichlug ihm auf dem Rudwege vor, sich in die Wohnung eines gemiffen August Cobotta in Friedenshutte gu begeben. Dort wurde ein Bechgelage veranstaltet, und als Kalabis jo betrunten war, daß er einschlief, zog ihm sein Schwager bas Gelb aus der Tasche und verließ die Bohnung. Die bisherigen Bemühungen ber Polizei, jeinen Ausenthaltsort zu ermitteln, waren erfolglos.

### Ein guter Jang.

Der Rattowiger Kriminalpolizei gelang es auf ber Bahnhofftrage zwei befannte Laden- und Tafchendiebe, ben 18jährigen Mieczyflaw Dyszalfti aus Cosnowig und ten 33jährigen Alois Simina aus Thorn zu verhaften, bie seit langerer Zeit von den Sicherheitsbehörden sted-brieflich versolgt wurden. Auf dem Wege zum Polizei-amt versuchten die Verhafteten zu flüchten, doch sonnten fie an ihrem Borhaben gehindert werben.

# Jubiläum des Radio = Briefiastens

Beim Polnischen Radio besteht befanntlich auch ein ! "Briestasten", der Ansragen der Hörerschaft bereitwillig beantwortet. Dieser "Briestasten" konnte vor einigen Tagen ein Jubiläum seltener Art seiern. Es war näm-lich — vom Juli 1936 gerechnet — das 600. Mal, daß der "Briestasten" am Mikrophon das Wort ergriff, um ber Hörerschaft auf schriftlich eingegangene Anfragen mündlich zu antworten.

Der "Brieftasten" hat in der erwähnten Zeit nicht weniger als 52 000 Briefe der Hörer erledigt. Hierbei ist festzustellen, daß die Beliebtheit des Brieftastenontels bei ber Hörerschaft von Jahr zu Jahr steigt.

Wie ift dies zu erflaren?

Dadurch, daß fich mit der Zeit zwischen dem Bortragenden und der Hörerschaft infolge des ständigen Verlehrs mifeinander — wenn auch nur über den Aether eine gewisse Vertrautheit herausbildet und eine Freundfcaft, die von Menich zum Menichen überftrahlt. Der Sorer, ber im Rundfunt feinen Ramen vernimmt, fuhlt fid dem Vortragenden, der ihm Austunft erteilt, verbunben für den freundschaftlichen Ratichlag. Diejer Rontatt zwijden Rundfunt und Sorericajt ift übrigens gegenseitig. Denn auch die Rundfunkleitung wendet fich, wenn sie in Ersahrung bringen will, ob biese ober jene Hörfolge gefallen hat, an die Hörerschaft und bittet diese, auf schriftlichem Bege sich barüber zu außern. Die Untworten laufen manchmal zu Taufenben ein.

Die Rundfuntleitung erhalt auf bieje Beije fehr intereffantes Material, das die Meinung breitester Hörertreise wiberspiegelt und das man bei der Programmensufammenflellung zu beachten hat.

Der "Brieftaften" bes Rundjunks hat besonders bei jenen Sorern Beifall gejunden, die weitab von ben Bentren großstädtischen Lebens wohnen und mit bem dort stärker klopsenden Pulsschlag der Kunft und Wissenschaft nur durch bas Rabio verbunden find. Dieje borer haben gum Brieflaftenontel oft unbegrengies Bertrauen, feben ihn als ihren besten Freund an und wenden sich oft mit Angelegenheiten an ihn, die mit Rundsunt nicht das geringfte mehr zu tun haben.

Am Anfang und Ende eines jeden Schuljahres pflegen beim Brieflastenonkel Hunderte von Briefen ein: gulaufen, in benen beforgte Eltern miffen wollen, melder Schule fie ihre Rinder fur die weitere Fortbildung anvertrauen follen. Gie wollen auch alles Rabere über Aufnahmebedingungen, Gebühren usw. ersagren. In diesem Zuasmmenhang wird der Staatlichen Seeschuse in Gbingen und den Reisen, die die Zöglinge diese Unterrichtsanstalt auf dem Schulungsschiff "Dar Pomorza" alljährlich gurudlegen, viel Beachtung geichentt.

Sehr viele Briefe an ben Brieftaftenonfel enthalten die Bitte, den Aufenthaltsort von Personen zu ermitteln, von denen man nicht weiß, wo sie augenblidlich wohnen. Wenn ber Rundfunt alle Dieje Bitten erfullen wollte, io müßte er sich in ein Abregburo mit Zuständigkeitsbereich für den ganzen Erdball umwandeln. Die Erfahrung vieler Jahre hat jeboch gelehrt, daß man an die "Dring-lichfeit" solcher Bitten mir in Ausnahmefallen glauben barf, in benen bie besonderen Umftande begrundet ober beglaubigt find.

Ein umfangreicher Teil ber Rorrespondeng gitt auch ber charitativen Tätigfeit, die fich auf arme Schulen und

Schulfinder in ben Oftgebieten erstredt. Durch die Berbetätigkeit des Rundfunks ift auf diesem Gebiete seitens ber Hörerschaft ichon viel Gutes getan worden. Es haben sich bereits gange Organisationen bereit gefunden, fich diefer Silfsaltion anzuchlifegen.

Dieje Beifpiele find natürlich nur ein Ausschnitt aus ber umfangreichen Tätigkeit, die der Briefkastenonlel des Rundjunks entfaltet und die einen vielleicht unscheinbaren, aber nichtsbestoweniger taum hinwegzudentenben Teil ber Rundfunfarbeit überhaupt barftellt.

# Brahms Zweite Sinfonie.

Um morgigen Montagabend bringt ber polnische Nundfunt wie gewöhnlich eine Hörfolge aus dem Boflus "Die Geschichte der Sinfonie". Diesmal ist eine der Spigenleistungen auf biefem Gebiete Thema bes Mbends, nämlich die Zweite Sinsonie von Brahms. Obwehl sich Brahms in diesem Werke an klassische Formen anlehnt, kommen darin doch neue, aus dem Geiste der Romantik geborene Elemente jum Ausbrud. Darüber wird ber Hörerschaft eine einführende Plauderei Aufschluß geben, bie ber vom Orchester des Polnischen Radio aufgesührten Sinjonie borausgeschickt wird.

# Radio-Broaramm

Montag, ben 6. Februar 1939.

Barichau-Lodz.

6,35 Gymnaftit 11 Schulfenbung 12,03 Mittags fendung 14 Konzert 15,30 Mittagssendung 16,35 Tangmusik 17,35 Tangmusik 18,25 Sport 18,36 Mandolinenkonzert 19,45 Konzert 20,35 Iben's nachrichten 21 Konzert 22,20 Konzert 23,03 FJS= Nachrichten.

# Rattowit.

14 Konzert 18 Mufif. Sendung 22 Konzert 23 Nachrichten.

Ronigswufterhaufen (191 tog, 1571 Dt.)

6,30 Frühkonzert 10 Kinderliedfingen 11,30 Schallpl. 12 Konzert 14 Allerlei 16 Konzert 20,10 Philharmonisches Konzert 23,20 Otto Dobrindt wielt.

Preslau.

12 Werkfonzert 14,10 Schallpl. 16 Konzert 20,10 Berliner Luft 22,30 Kleines Kongert.

Wien (592 toa, 507 Ml.)

12 Werkfonzert 14,10 Schallpl. 16 Konzer: 18,50 Luftige Musikanten 20,10 Alkazar, die Belben bon Toledo 22,40 Nachtmusik.

Nakład: T-wo Wyd. "Prasa Ludowa", Sp. z o. o. Łódź, Piotrkowska 109

Druk "Glos Poranny", Jan Urbach i S-ka Łódź, Piotrkowska 70 Odpowiedzialny kierownik wydawnictwa

Otto Abel Odpowiedzialny za całość treści "Volkszeitung" Rudolf Karcher

Redaktor naczelny: Dypl. inż. Emil Zerbe

# Aus Welf und Leben

# Die Brominenten der Welt auf Damenrüden

Bei einem befannten Maler bes Montparnaffe fand ber einigen Tagen ein Atelierfest ftatt, auf bem ein höchft amufanter und sonderbarer Ginfall verwirklich wurde. Sämtliche anwesenden Damen mußten mit tief defolletiertem Ruden erscheinen, und auf dem Ruden mußten sie sich in Lebensgröße Röpfe ber beinnteften Perfönlichkeiten aufmalen laffen. Da es sich meift um Modelle handelte, so war die Durchsührung Dieser Idee nicht schwer, und wenn man die Gesellichaft bei Tisch betrachtete, fo ichauten einen bon ben Ruden ber Damen her hitler und Muffolini, Daladier und Tichangtaifchet, Chamberlain und Roosevelt, aber auch Toscanini und Einstein an. Bang toll murbe bie Sache aber erft, als man zu tanzen begann. Mit ben Bewegungen ber tanzenden Damen bewegten sich natürlich auch die aufzemalten Köpfe, und es gab die unwahrscheinlichten Grimaffen, die bie "Brominenten" ber Welt einander

# Ein 13 jähriger flagt vor dem Staatsgerichtshof

Der Oberfte Gerichtshof in Washington wird sich in Kurze mit einer Klage zu befassen haben, die sich gegen das sogenannte "Federal-Wage-Hour"-Geseh richtet, das Die Beschäftigung und Anstellung von Kindern unter 14

Rahren grundfäglich verbietet. In der Rlage wird dieses Geset als konstitutionswidrig erklärt, weil es die Freiheit ber amerifanischen Bürger, eine bezahlte Arbeit anzunehmen, in einer nicht zulässigen Beise beichränkte. Der "amerikanische Bürger", der sich gegen diesen Gingriff in seine konstitutionellen Rechte zur Wehr jest, ist ber 13jahrige Zeitungs-Bon Mac Meners, der beim "Lanfing State Journal" angestellt war und einen Bertrag mit dieser Zeitung besaß. Der Bertrag ift auf Erund des neuen Gesetzes gefündigt worden, und Mac Miners wurde entiassen. Selbstwerständlich hat er nicht allein die Klage vor dem Staatsgerichtshof einzereicht, sondern ein Anwalt hat sich der Sache angenommen. Man würde sie lediglich als Kuriosität sestzustellen hafen, wenn man nicht den Berdacht haben mußte, daß fich hinter diesem Fall etwas ganz anderes verberge, nämlich eine Attion gewiffer Arbeitgeberfreise, die die fehr billige Arbeit von Jugendlichen und sogar Kindern weiter ausnugen wollen. Die "Feberal Bage-Hour Act" jollte bie Exploitierung gerade verhindern.

# Die Uebertragung der Lepra erberimentell gelungen

Laut einer Mitteilung von Professor Marchour bom Pafteur-Inftitut ift es Dottor Burnet vom Baiteurinftis tut in Tunis gelungen, die Lepra experimentell auf ein Versuchstier ,und zwar einen Hamster, zu übertragen. Diese Bersuche an Hamstern sind zum erstenmai von Professor Adler von ber Jerusalemer Universität burchgeführt worden; er hatte jechs Tieren leprofes Bewebe jubeutan eingeimpft, aber nur ein einziges davon ist tat-

fächlich an Lepra erfrankt, fo daß bas Experiment nicht schüssig war. Auch Brofessor Marchour selbst hat vor fieben Monaten ein gleiches Experiment an bem Parifer Lastenrinstitut durchgeführt; bis jest ist auch sein Bersuchehamfter gefund geblieben, und besto fenfationeller mußte ber Erfolg der Berjuche in Tunis gewertet werben. Gelingt die experimentelle Uebertragung tatfachlich, fo murbe ber Beweis für bas Borhandenfein eines Lepra-Bazillus geliefert fein. Man weiß, daß diese Frage eine ber wichtigften Streitfragen der Lepraforschung ift.

# Merito unterftüßt Kinderreichtum

Nach europäischem Borbild hat die megikanische Regierung für kinderreiche Familien Unterstützungsgelder ausgeworfen. Selbst 20 Millionen Menschen, so wurde amtlich erklärt, wäre für ein Land wie Megito zu wenig. Man verspricht fich durch bieje Unterftugungemagnahme einen beträchtlichen Bevölferungszuwachs.

### Maulforb für Hühner

In New Jersey, USA, ist jest ein Maultorb für Suhner erfunden und praftisch angewandt worden. Gine solche Magnahme war notwendig, weil die Hihrer sich in einer Farm gegenseitig gerrupften und fogar nach Art ber Sahne zu Tobe hadten. Der Maulforb bestiht in einer roten Brille, die den Hühnern auf den Schnabel geflemmt wird. Die Rotjarbe zeitigte die gegenteilige Wirfung, die ein rotes Tuch bei Stieren hervorruft. Die Sühner follen fehr gelehrt ausjehen und würdig in ber Farm einherstolzieren.

# RARIETA

Sienkiewicza Straße Nr. 40

Sel. 141:22

Inr ersten Vorstellung alle Plate zu 54Gr Anfang der Lorstellungen um 4 Uhr — Sonn- und Feiertags um 12 Uhr —

Seute n. folg. Tage MARIA GORCZYŃSKA n. K. JUNOSZA-STĘPOWSKI im Silm: Seute n. folg. Tage

In d. weiteren Rollen

nach "Die lette Brigade" von DOŁĘGA-MOSTOWICZ

E. Barszczewska: L. Wysocka: Z. Sawan: J. Pichelski: Stan. Sielański

# Bienen-Honia

biesjähr., garantiert 1000'anaturrein, nahr. u. beilfraftigen liefert jur vollsten Bufriedenheit gegen Nachnahme Per Post: 3 Kg — 6.75 3loty, 5 Kg. — 10 3loty 10 Kg. — 19.— 31., 20 Kg. 37.— 3loty, per Bahn 30 Kg. 52.50 31. 60 Kg. — 102.— einschließlich aller Berfandkoften und Blechdofe

"PASIEKA PODOLSKA" w Podwołoczyskach (Młp) No 72

# Deuticher Aultur= und Bildungsverein "Fortschritt"

Bandurskiego 15

Wir geben hiermit unseren Mitgliebern und Sympathilern befannt, bag unfer Gemijchte Chor am Conntag, D. 19. Februar

# tiftungsfest

festlich begeben wirb, wogu wir icon jest alle aufs berglichfte

Samment and the second second

einlaben.

Für gute Unterhaltung wird geforgt,

Die Berwaltung.

# Ich wäre fehr erfrent



maschine, die auch stidt und burchbricht erhilt aus der Firma POLSKI DOM HANDLOWY Krischer KRAKÓW Zwierzyniecka 6

die schon mit Bar und auf haben ift Preieliften gratis

# Kaufe Brillanten

und Schmucksachen.

"KAMEA", Piotrkowska 73, Tel. 185-22

# Gelegenheitskäufe

an Schmucksachen empfieplt

\*

"KAMEA", Piotrkowska 73, Tel. 185-22 \*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Dr. med. Hell Spezialarzt für gaut- und Gefchlechtstrantheiten

Tel. 179-89 Transutta 8 Empf. 8-11 Uhr fruh u. 4-8 abende. Conntag v. 11-2 Befonderes Wartegimmer für Damen

Bur Unbemittelte - Seilanftaltspreife

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Prattifche Sandbücher für die Aleintier= und Geflügelzucht Die Raffen ber Haustauben

Taubenzucht . . . . Der Kaninchenstall . . Berarbeitung ber Raninchenfelle 1.80 -.90 Die fünftliche Brut und Aufzucht ber Ruden . 1.90 Nugbringende Suhnerzucht . -.90 Raffen der Bier- und Sporthühner . 2.60 Geflügelfrantheiten . . -.90 Mionatstalender für den Geflügelzüchter . Ter Polizeihund . 1.80 Die Erziehung und Dreffur bes Lugushundes Die Aufzucht junger Sunde . Abrichtung und Führung des Jagdhundes . hundefrantheiten . . . . . . . . . . Kanarienzucht . Gesundheitspflege der Kleinhaustiere . .

Borrätig im Buch- u. Zeitschriften-Vertrieb "Bolkspresse" Betritauer 109

------

SIONE für Anzüge u. Mäntel taufen Ste am porteilhafteften bet

# R.WelkiSka Piotrkowska 290

Neueste Mufter. Große Auswahl. Niebrige Preife



2003, 3gierfia 164, Tel. 247:81 und Roperuita 45, Tel. 145:77

Beerdigungen von den einfachften bis gu ben vornehmften.

Solibe und ichlichte Bedingungen

Answahl in Giches, Riefer- und Brotat-Sargen

Niedrige Preffe Riebrige Breife

# Brunnenbau= Unternehmen KARL ALBRECHT

Łódź, Zeglarska 5 (an der Zgierffa 144) Tel. 238-46

übernimmt alle in bas Brunnen. baufach ichlagenben Arbeiten, wie:

Anlage neuer Brunnen, Flach- und Siefbohrungen, Reparaturen an Sand- und Molorpumpen fom Aupferschmiebearbeiten Solib - Schnell - Billig

# Zahnarztliches Kabinett

Petrikauer 152 Empfängt v. 9 bis 2 Uhr und v. 3 bis 8 Uhr

# Frau D'med.MARKOWICZ Saut- und benerische Arantheiten

Tel. 166-35 Moniuszki 2

SI no

mente!

neuter

Beginn der Borfagrungen nm 12, 3, 6 und 9 Uhr abends.

Ver ganze

"Teit der Völker"

"Teft der Schönkeit"

Preise der Plate gue Seuhvorftellung um 12 Uhr ab

# Walther Junt. Schachts Rachfolger

Deutschlands neuer Finanz- und Birtschaft wiktator begann seine Karriere in den Redaktionen verschiedener Ruhr-Provinzzeitungen. Er kam 1916, als Sechzundzwanzigsähriger, nach Berlin und trat als Handelsredakteur in die Redaktion der "Berliner Börsenzeitung" ein; das war schon damals das Blatt der Albeutschen, der schärssteiber und Annexionisten. Während seine Altersgenossen in Schüßengräben und Mussengräsdern lagen, war Walther Funk unabkömmlich. Er saß am Redaktionstisch und lancierte die Kriegswünsche der Schwerindustrie so geschickt, daß die Männer ver Wirtschaft ihn viel zu schabe sür eine seindliche Kugel hielten.

Die Schwerindustrie, die Kohlenbarone, die Militärkaste und die Großagrarier sorderten immer mehr: Belgien, Longwy und Brien, neue Kolonien, die Ufraine. Ihre Wortsührer waren Tirpit und Claß, der Führer der Albeutschen. In diesen Kreisen wurde Bethmann-Hollweg ein schlapper Pazisist genannt; sogar dem Kaiser sagten sie schwächliche Friedensliede nach. Und das Sprachrohr dieser unentwegten Eroberer war die "Berliner Börsenzeitung". Walther Funk erfüllte im Handelsteil seine Aufträge so glänzend, daß er schließlich zum Chesredakteur ausrückte.

Die deutsche Revolution hemmte seinen Ausstieg kaum. Er baute seine Verbindungen aus, und er kommentierte, ein populärer Bortsührer der Industriemagnaten, die Generalversammlungen. Für die J. G. Farben, sür Thyssen und sür Krupp verössentlichte er Brossyüren. Eisrig sehte er sich für schärste Kationalisterungsmaßnahmen im Vergbau ein. Seine Schrift "Wie schaffen wir Deutschland Kapital und Absatzebiete" hatte später besondere Atualität erlangt.

Walther Funk war damals noch kein Nationa'sozialist. Er hatte eine reiche Remscheider Fabrikantentochter geheiratet, seine Einkünfte stiegen bedeutend. Abwartend blickte er auf die Leute, die das Wort "Sozialismus" gar so oft gebrauchen. Doch als ihr Einstuß wächst, nummt er die Verbindung auf, vorläusig nur im geheimen; doch nach dem Wahlsieg vom Herbst 1930 verlätt er die Deutschnationalen und tritt offen zu den Nationalsozialisten über. Er ist der Mann, der die Verbindung zu Thyssen so nugbringend ausbaut, daß ihm der Dank des Führers gewiß sein kann. Er erhält vollen Einblick in alle Geldquellen der Partei. Vissen ist Macht. Sein Posten heißt: Wirtschaftsberater des Führers der NSTAN.

Ende Januar 1933 gehört er zu den ersten, die Besohnung für treue Dienste entgegennehmen können. Er wird Pressehes des Reiches. Zwei Monate später ist er Staatssekretär im Reichsministerium sür Bolksaufklätung und Propaganda. Er gehört jeht neben Goebbelk zu den Einslußreichsten in allen Fragen der Kuntt und Kultur, Künstler, die zu seinen Mustabenden in seiner Zehlendorser Billa herangezogen werden, sühlen sich sich auf dem Wege zum Kuhm. Er ist Borsihender des Berwaltungsrates des Philharmonischen Orchesters und Vorsihender der Rundsunkgesellschaft. Ein Wort von ihm hat größere Bedeutung als sämtliche Musikfritiken des Oritten Reiches.

Er nennt sich selbst einen verhinderten Künitler, und wenn er sich ans Klavier sett, sehlen nicht die Schmeichter, die ihm versichern, auf welch hoher Stuse seine Kunststeht. Und wie umschwrämen ihn die Künstlerinnen der Leinwand! Denn er ist auch der Mächtige der Filmtreditbank, und er kann entscheiden, was und mit wem gebreht werden soll. Aber seinem Ehrgeiz genügt das nicht. Er will nicht nur neben Goebbels, sondern auch neben Goering etwas gelten. Er wird Schachts Nachsolger. Und setzt kann er die alten Pläne der kaiserlichen Imperialisten, die ihm aus der Kriegszeit so geläusig sind, hervorholen.

Als Walther Funt seine Balkansahrt antrat, schwebten ihm die Perspektiven der Alldeutschen vor: Memel-Bagdad, ja Memel-Indischer Ozean, mit der Zwischenstation in Obessa. Funk verhandelte in Jugoslawien, in Rumänien. Der Türkei bewilligte er eine Anleihe; wenn arme Staaten etwas borgen, rechnen sie auf reichen Gewinn.

Der Rhein-Main-Kanal soll schnellstens erbaut werben. Bis jett gingen die Exporte nach der Türkei über Nordsee, Gibraltar, Mittelmeer, Schwarzes Weeer, Trapezunt. Der Kanal würde aber Deutschland nicht nur mit der Türkei verbinden, sondern auch mit Kleinasien, tem Fran, Afghanistan, Syrien, mit den Delseldern von Frak und natürlich mit Kumänien... Ueber Trapezunt und die transiranische Bahn würde auch ein direkter Weg zum Indischen Dzean sühren.

Das Wirtschaftsministerium des Herrn Funk gleicht einem Heerlager. Fast sämtliche Abteilungsleiter sind hohe Militärs. Nach Funk ist der wichtigste Mann der Ingenieur Keppler, der Prässbent der Reichsstolle sür Bobensorschung, die bei Funks Antsantritt dem Wirtschaftsministerium unterstellt wurde. In ihr werden sämt liche geologischen Landesanstaten Deutschlands zusammengesaßt. Keppler, im Range eines Staatsekretärs. ist ver oberste Leiter der Planung sür den Khein-Main-

Donau-Kanal. Freilich fosten diese Pläne viel. Die "Bolksempörung" gegen die Juden bringt zwar etwas ein. Aber man braucht viel mehr. Die liberalistischen Biedenken des altmodischen Herrn Schacht wirkten entsichieden hemmend. Jett sitzt Walther Funk auch an der Kaise.

Er hatte schon wiederholt erklärt, daß sein Birts schaftsministerium ein Ministerium der Weltwirtschaft werden soll. Der Weltwirtschaft der Kanonenkönige.

# Das öfterreichifche Loch

Desterreich hat im Jahre 1938 um 241 Millionen Mark mehr Waren ein- als ausgesührt. Der Einfuhrsülerschuß des Altreiches beträgt für das ganze Jahr 1938 192 Millionen: troß der Verschlechterung des gesamten deutschen Außenhandels hat also das zehnmal so große Deutsche Reich einen geringeren Einfuhrüberschuß als das eroberte Desterreich im ersten Jahre der großdeutsschen Zeitrechnung.

Es ist wahr, Desterreich hatte immer eine passive Handelsbilanz. Aber das Bilanzpassivum des Jahres 1938 ist doppelt so groß wie das des Jahres 1937, des letzten Jahres des selbständigen österreichischen Außenschandels: es betrug 237 Millionen Schilling oder — nach dem offiziellen Umrechnungsschlüssel — 120 Millionen Reichsmark. Eine Verdoppelung des Handelsbilanzpassivums in einem Jahr: das ist ein geradezu katastrophales Ergebnis großdeutscher Wirtschaftsankurbelung, eine Katastrophe vor allem auch sür die Eroberer. Das großartige Geschenk, das der "Führer" seiner neuen mir seiner alten Heimat bereitet hat, wächst sich zu einem wahren Danaergeschenk aus. Sie haben den ganzen österreichis



# SCHICHT HIRSCH SEIFE

schen Exporthandel, der in Wien, dem alten Handelszentrum, vor allem in der Hand jüdischer Kausseute vereinigt war, zugrundearisiert. Sie haben die Außenhandelsbeziehungen Desterreichs so gut wie zerstört, den österreichischen Fremdenverkehr, das zweite wirtschaftliche Aktivum des Landes, ruiniert.

# Fliegerüberfall im Spital!

Berwundeter Schweizer erzählt feine Erlebniffe in Spanien

jommer 1936 nach Spanien gegangen ist, um sür die Republik, sür Freiheit und Gerechtigkeit zu kämpsen, äußert sich in einem Bries über Kamps, Spital und Fliegerübersall, wie solgt: "Marm!. Wir hehen in die Stellungen an unsere Posten Kein Moment bleibt zum Ueberlegen Schon wälzt sich der Feind heran, in wahnsinnigem Tempo geht es los In hemdärmeln stürzte ich ans Maschinengewehr und sunke wie toll in die heranswirmende Masse, doch sind wir reichlich spät. Schon plazen Handgranaten in unsere Keihen, so greisen auch wir zu diesem Mittel. Hatig schmeißen wir die todbringenden Eier über die Sandsäde hinweg. Das macht Eindruck beim Feind. Die Gewalt des Unsturmes läßt nach. Ich werse einen Blick durch die Schießscharte. Der Anblick ist grauenhaft. Pserdeleiber bäumen sich und begraben mit sürchterlichem Gewieher ihre Keiter unter sich. Blut sprist hach auf, und in das Aechzen der Sterbenden mischt sich der Lärm

des Kampfes.

Ein junger Schweizer, der fcon im Spat- 1

Da geschieht es ... Ein Anall, ein Brechen und Berften, bagu ein Stechen im Ruden und in ben Beinen mir ift's, als ob ich weit fortgeschleudert murbe. Rote Lichter und gleißende Sonne steigen vor meinen Augen auf, dann wird es dunkel und Nacht um mich. Im Feld-lazarett kommt mir das Bewußtsein wieder. Gin einziges, riefengroßes Berbandspaket ift aus mir geworben. Bon den Füßen bis zum Hals bin ich in weißes, stark riechendes Zeug eingewickelt. Bei der geringsten Bewe-gung geht es wie glühendes Feuer durch meine Glieder, dabei bin ich mübe, mide, ach jo mube . . . Spater fommen zwei Träger und heben mich unter neuen Schmergen in einen Sanitätswagen. Gine große Angft durch= schauert mich. Was wird werden, wie foll das enden, was geschieht mit mir? Schließlich enbet meine Reise in Barcelona. Gin großer Spitalfaal ninemt mich auf. Biele, viele weiße Betten stehen ba, und in jedem liegt ein ichwerverwundeter Krieger, ein Menich, der jein Leben eingesetht hat und nun voll Angst und Hoffnung wartei ... Wie ein Sängling tomme ich mir vor, unbeholfen liege ich ba, das Effen muß mir eingegeben werden, und wegen der fleinsten Handreichung muß ich die Schwe ster rufen. Das Personal ist jehr um und besorgt. Die Schwester, die mich zu betreuen hat, ift ein sympathisches junges Mädel. Wie ich die Schwester in stillem Sinnen betrachte, merke ich, wie sich ihr Besicht plöglich veranbert. Gin bunner, eindringlicher Ton ift in ber Luft vernehmbar. Bie eine Biene fummt es porerit gang leife. Die Schwefter fturgt ans Fenfter, blidt himmelmarts, dreht fich um, und helles Entfegen malt nich auf ifren Bügen. "Las firenas! Las aviones!" ichreit fie. Dann läuft alles durch die Korribore. Merzte, Barter, bas jonftige Personal, unsere Schwestern, alles läutt fort. nach unten in die bombensichereren Räume . . .

Und wir liegen ba in unferen fanberen, weißen Bet-

ten! Bewegungslos Wer malt fich unfere Angit aus, auch wir möchten uns retten por ber brobenben Gefahr, auch wir möchten unter die Erde und können nicht und liegen einsach da. Unsere Wunden fesseln uns und maden uns wehrlos. Da hören wir fie ichon tommen, brei, vier, sechs Flugzeuge ... Wir sehen sie nicht und gahlen sie doch, alle kennen wir sie, die Pragis hat uns vieles beigebracht, wie vertraut find wir mit diesen Aasgeiern geworben. Reben mir liegt ein faum 17jähriger Ditrailleur mit schwerem Bauchschuß. Plöglich besommt der Junge einen Schreiframpf. Laßt mich doch noch leben, ich will noch nicht sterben, ich bin ja noch jo jung, fo feucht er fortwährend, bis feine Stimme am Erloichen ift. Einige probieren sich zu erheben, einer stürzt dabei aus dem Bett und kann nicht mehr weiter, sein Verband wird langfam buntelrot. Andere beginnen zu fcreien, rufen um Silfe, und wieder andere fangen an in ohnmächtiger But zu fluchen, was nur zu fluchen ift, und ich felbst fühle mich verlaffen und einsam ... Doch tein Fluchen, kein Schreien und Wälzen hift, wir bleiben ein= fach unferem Schicffal überlaffen. Gine Silfe ift unter ben obwaltenden Umständen ja auch ausgeschlossen. Wo mollte man uns hintragen? Wer follte fich in diefen Momenten unfer annehmen? Die Luftpiraten fennen kein Erbarmen, tropbem bas rote Kreuz groß auf dem Tache gemalt ift.

Auf einmal zuden wir zusammen. Der Tanz beginnt. Dumps dröhnt es durch die Gassen und Gäuserreihen. Eins, zwei, jäns, acht, zwöls — wir zählen ganz mechanisch die Einschläge mit, die immer näher kommen. Plöylich zittert das ganze Haus! Fensterscheisen zerspringen und sprizen ihre Scherben überall hin. Unsere Betten werden von Glas übersät, der Fußboden auch, es kirrt und donnert und dröhnt allenthalben. Bon der Straße her wälzt sich eine große, dichte Standwolke in unsern Saal. Wir liegen starr und leblos da, nachdem die erste Erregung eiwas vorüber ist, unsere Gesichter sind sahl und haben alles Menschliche verloren. Die Lugen brennen dunkel aus ihren Höhlen, wir sind zu Masten und Frazen geworden, es ist das Gesicht der Front, das sich grotest und grausam aus den weißen Kissen abhevt.

D ungleicher Kampf! Bomben aus Fluzzeugen gegen offene Städte, gegen Berwundete, gegen Frauen,
Kinder und Greise. Wo bleibt da die Ehre eines Kämpiers? Ift das Mut und Ritterlichfeit...? Und wir liegen hier wie Säde, sind gebannt und hilflos allen Angriffen ausgesett. Es bleibt uns nichts anderes übrig,
nls zu warten... Wie der Lärm und das Gesurr der
keiweren Bomber am Wollingen ist, löst sich bei uns die Reaktion. Einige sachen saut, gellend, sinnlos, andere kluchen, und ich selbst, ich verbeiße mich in meine Kissen und weine, weine wie ein Kind... ich benke an das verwässete Land, an die zerkörten Städte und die verwundeten Menschen und weine siber die Welt.

# Unfoziales Budget von Groß=Bielik

Bur Budgetberatung im Bieliker Gemeinderat

Aller Wahrscheinlichkeit nach ist das Budget für bas Jahr 1939/40 das lette, welches der gegenwärtige Gemeinderat zu erledigen hat. Es ift daher die höchtte Reit die Bilang aus ber vorjährigen Tätigfeit der Gemeindeverwaltung zu ziehen und diese Tätigkeit zu harakterifleren. hierzu veranlagt uns auch die burch ben Berband ber Rommunalangestellten herausgegebene "Jebno-

Die Verfasser dieser durchaus nicht notwendigen Schrift behaupten, daß die Kommunalwirtchafft, welche ber fünfjährigen Berwaltung durch Herrn Dr. Branbnla voranging, eine schlechte war und die Finangen der Stadt Bielit ruiniert hatte. Die Verfasser begaupten weiter, daß herr Dr. Przybyla berjenige war, ber nach Durchführung ber Gesundung ber Stadtfinangen die Bemeindemirtschaft auf ein hohes Riveau gebracht und Wunder gewirst habe.

Es ist bies ein grundfalicher Standpunkt, wenn man alle Berdienste um die Gemeindewirtschaft einer Berfon Bufchreibt. Diese Ausicht hat übrigens herr Dr. Branbula jelbst in einem an den Gemeinderat gerichteten Briefe zum Ausdruck gebracht, als gewisse Leute den Beschluß saßten, Dr. Przybyla für seine Berdienste um die Stadt die Ehrenbürgerschaft zu verleihen.

Wenn sich ber Zustand in Bielit gebessert hat, jo tann bas nicht bas Berbienst eines einzigen Monichen fein. Es arbeitet boch ber Gemeinderat, es arbeiten boch die Magistratsbeamten. Das Wojewobschaftsamt sinan-Biert die Investitionsarbeiten. Und nicht zulest muß Daran erinnert werden, daß man zur Wirtichaft Geld benötigt und diese Beträge, welche das Budget auf der Musgabenseite ausweist ,aus den Steuern und Abgaben, welche die Bürger einzahlen, stammen. Ohne dieje Opfer könnte ein noch so genialer Mensch nicht wirtfagiten. Wir verurteilen baber einen jeben Berfuch, welder dahin zielt, einer einzelnen Berfon allen Berdienst zuzuschreiben.

Wenn also die "Jednodniowia", die als Propa-gandamaterial für die nächsten Bahlen dienen foll, bon einer tataftrophalen Wirtichaft ber vorigen Gemeindes rate ipricht, jo muffen wir baran erinnern, bag gerabe wir Sozialiften im Jahre 1935 verlangt haben, biefe Birtichaft zu untersuchen und bie Schuldigen gur Berant mortung zu ziehen.

Indem wir zum letten Male das Budget besprechen, und wir verpflichtet, die Tatsache sestzunageln, bag bie gegenwärtige Gemeinderatsmehrheit unferen Antrag abgelehnt hat, also nicht auftlaren wollte, mieviel Bahrheit in ben Anklagen aus ber Bormahlzeit enthalten war. Ohne die frühere Gemeindewirtschaft verteidigen zu wol-Ten, muffen wir aus der obigen Tatsache schließen, daß es fich in den Antlagen bor den Bahlen um eine Frreführung ber Wähler gehandelt hat.

Zum Voranschlag selbst übergehend, mussen wir mit der Birklichkeit übereinstimmend einen bedeutenden Zu-wachs der Einnahmen und Ausgaben soststellen. Die Krisenzeit ist seit dem Jahre 1936 vorüber. Seit dieser Beit hat fich in Bielit, wie fibrigens auch in anberen

Siadten, die Situation gebeffert. Es machsen die Einnahmen und jo kann man auch größere Ausgaben machen Danl ber Konjunttur wuchien Die Ginnahmen fotoeit daß es möglich war, einen Betrag von 110 000 Bioth als Wirtschaftssond in das Budget einzustellen.

Bir muffen hervorheben, bag mir bie Zwedmäßigfeit dieser Position nicht anerkennen, und zwar folange ale anbere fehr wichtige Gemeinbeangelegenheiten im Budget keine Berücksichtigung gefunden haben. Als solche sehen wir die soziale Fürsorge an. Im Budgetjahr 1938/39 maren für die ständige Fürsorge 178 000 Bloth eingestellt, gegenwärtig find es bloß 176 000 Blom. Für die einmalige Fürsorge sur Erwachsene sind taum um 1600 Bloth mehr als int Borjahre präliminiert.

Es muß besonders hervorgehoben werden, daß das gegenwärtige Buoget das erfte für Groß-Bielig ift. Die Bemeinde Aleksandrowice hat für ihre Armen verhaltniemäßig beachtenswerte Beträge ausgegeben, das follte mar im Boranichlag berücksichtigen. Die Berabsehung ber Position für soziale Fürsorge beweist, bag ber Magiftrat weiter ein Spftem bes Sparens an ben Armften anwendet. Das beweisen flar die nachstehenden Budgetzahien: Im Jahre 1932/33 haben die Ausgaben für die spiziale Fürsorge im Verhältnis zu den Gesamtausgaben 10,9 Prozent, im Jahre 1933/34 — 11,9 Prozent, im Jahre 1937/38 — 9,2 Prozent betragen, während sie im Jahre 1939/40 mit kaum 8,2 Prozent im Voranschlag

Die Berfasser ber "Jednodniowka" ichreiben, daß die Unterstützungen die Menschen "bemoralisieren". Aber solange es Not gibt, muß man die Armen unterstützen. Das verlangt die driftliche Ethit. Das verlangen wir aus fozialen Rücksichten.

Im Boranichlag finden wir neuerlich einen Ausga-benposten von 56 000 Floth für das Freibad. Diese luxurioje Einrichtung hat ichon über 600 000 Bloty gefostet. Es unterliegt keinem Zweisel, daß dies nicht die letzte Ausgabe für diesen Zwed ist. Man sollte endlich mit jolchen Ausgaben ein Ende machen, sobald es wichtigere Angelegenheiten gibt, die feine Erledigung finden fonnen. Wir benten babei bor allem an ben Bau fleiner ge= funder, billiger Wohnungen.

In bem gegenwärtigen Voranschlag ift, wie in ben Borjahren, die Einahme von 140 000 Zioth aus ber Geaubefteuer borgesehen. Der Leitgebante bes femerzeit durch den fozialistischen Gemeinderatellub eingebrachten Antrages war, ber Gemeinde eine ftandige Einnahme für ben Bau von billigen Kleinwohnungen, beren Mangel sich schon bamals fart suhlbar machte, zu sichern Wir blättern im Boranschlag, suchen bie Ausgabe für den Bau bon Kleinwohnungen zuminbestens im Betrage bon 140 000 Bloty und finden, daß in bas orbentliche Budget nicht einmal 1 3loty für diesen 3med eingestellt wurde. Erst im außerordentlichen Budget sinden wir eine Position von 145 000 Zloty für den Wohnungsbau. Wir betrachten diese Position als sehr problematich und nur gur Deforation des Budgets bestimmt, weil für

bieje keine Dedung vorhanden ist. Ein solches Borgehen erachten wir als eine beispielslose Geringichagung der Beschlüsse bes Gemeinderates. Wir muffen biefes Burgeben entichieden verurteilen, umso mehr, ba bie Privatinitiative im Baumejen burch die Grenggonenvorschriften ganglich jum Stillftand getommen ift. Die Bauindustrie liegt brach darnieder. Die Saisonarbeiter find arbeitslos. Die Bevölterungszahl mächst und die armen Burger bemuhen sich umsonst um fleine, zejunde und billige Bohnungen. Es fam soweit, daß im Gemeinbeafpl vier Familien mit gujammen 14 Perfonen in einem Raume zusammengepfercht werben mußte. Das ist die Sprache des Budgets.

Mit aufrichtiger Freude begrüßen wir die Erhöhung ber Einnahmen aus dem Elektrizitätswerk um 400 000 Bloty. Die Gesamteinnahme bes Elettrizitätswertes beträgt gegenwärtig 703 000 Bloth, mahrend fie früher, gur Zeit ber privaten Birtichaft, nur 300 000 Bioth betragen hat. Das ist ber beste Beweis, bag unser Standpuntt der Uebernahme der Berwaltung bes Eleftrigitätswertes durch die Stadt ber richtige mar, mahrend die Mehrheit bes gegenwärtigen Gemeinberates ben Bertrag mit ber Privatgesellschaft auf weitere 30 Jahre verlangern wollte. Aus biefem um 400 000 Bloty höheren Ertrag des Elektrizitätswerkes sollten die Stadtbürger ebensalls einen Nugen ziehen können. Wenn schon der Strompreis nur um 6 Groschen ermäßigt wurde, obwohl eine größere Ermäßigung erfolgen fonnte, fo follte man dafür auch ben Bas- und Bafferpreis ermäßigen, umfo mehr als die Qualität des Waffers viel ju wunschen üsrig läßt.

Endlich muffen wir noch auf die ungerechte Behandlung der Gemeindearbeiter sowie der Arbeiter hinweisen, bie bei öffentlichen Arbeiten beschäftigt werden. Alle ebigen stichhaltigen Argumente in Betracht siehend, tann die werktätige Bevölkerung unjerer Stadt die gegenwärtige Kommunalwirtschaft nicht als eine bom sogialen Beifte erfüllte betrachten. Und deshalb werben wir gegen bas Bubget stimmen.

RAJIERJEIFE MARKE WÜRFELN UND TANGEN VON FACHLEUTEN BEVORZUGT

# \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Silesia-Rohle

in oberschlesischen Rols u Briletts Hefert für die Winterfaifon

gu billigften Dreifen Spółka Węglowa "SILAM" Stare-Bielsko Tel. 14-33

Krieg gegen Mücken und Wölfe

Eine abentenerliche Filmerpedition.

Wer Stadt und Safen Lillehamari nicht kennt, braucht beswegen nicht an seinen geographischen Kenntniffen nicht zu verzweifeln. Obgleich die Stadt einige Censationen aufzuweisen hat. Sie ist nämlich der ein= gige freie hafen an der Rifte bes nordlichen Eismeeres, und fürzlich hat sie einen so gewaltigen Fremdenzustrom er.ebt, daß die Besucher die Einwohner der Stadt mehr als verdoppelten. Man stelle sich das einmal bei Berlin bor ... Die Fremden maren: die Nordirft-Fismerpe-

Die Stadt besitzt eine imponierende Fischmehlsabrik, eine Landungebrude und ichlieflich noch eine herberge. In dieser herberge gibt es gestorenes Waschwasser in den Wajchbeden, liebevoll gepflegte Strohfade aut ber Erbe und gelegentlich auch richtige Betten. Gie nahmen nun die Filmerpedition auf, obgleich fie ein recht wenig starhaftes Aussehen hatte. Aber das machte ja nichts. Die spandinavische Filmindustrie , die Firma "Nordirst-Film", hatte fich zum ersten Mal zu einem richtungsweisonden neuen Entschluß durchgerungen: einen ureigenen Film des Mordens zu schaffen, einen Spielfilm, ber gleichzeitig ein Kulturbokument aus ber Welt am Rande der Arttis fein follte.

Nie hat man nordische Schauspielerinnen und Schauspieler mit mehr Begeisterung spielen feben wie hier too man bei breißig Grad Kälte Filmarbeit zu leisten

Aber das ging noch. Schlimmer wurde es, wenn die Temperatur auf minus 5 Grab stieg und dann die Stürme heulten. Dann brang die Ralte durch bie diche ten Pelze hindurch bis auf die Haut und die Augen tran ten. Leiber brauchte man in diesem Film feine weinenden Schauspieler, sondern gerade bas Gegenteil.

D, das mit den Müden, davon weiß die 30fopfige ! Expedition ein eigenes Lied zu singen. Wer ahnt ichließlich, daß biefe lleinen Bestien die unangenehmiten find, Lappland aufzumeifen bat? Befährlich jebenfalle für die Arbeit einer Filmerpedition. Kaum feste Ainc Taube, die ichwedische Schauspielerin, die fich mit diefem Film einen einzigartigen Ramen geschaffen bot, gum Sprechen an, dann brüllte ber Tonmeister verzweifelt: Aushören — wo tommen denn nur die verdammten Flugzeuge plötlich her?"

Erstaunen auf allen Gesichtern: Fluggeuge? Aller Augen juden den himmel ab. Nichts ift zu feben. Ein Gehler in dem Tonaufnahmegerät? Gollte baran plotlid die gange teure Filmerpedition icheitern? Richt auszudenken!

Aber siehe da, alle Mitwirkenden, vom Regisseur Lis jum letten Silfsarbeiter, biffen die Bahne gufammen. Schlieflich machten fie berftohlen einige verbach. tige Bewegungen, sie fraten sich. Nach einer halben Stunde hatte auch der Lette jede diesbezügliche Schüchternheit abgelegt. Aino Taube hatte einen Müchenbis mitten auf der Rafe, der fich felbst mit Schminke und Buber nicht aus der Welt und bom Filmftreifen fortschafjen ließ. Und dieses verteufelte Biohzeug, das zu tausenden und abertausenden von Exemplaren durch bie Luft heranschwirrte und einen Generalangriff auf bie friedliche Filmerpedition durchführte, hatte auch die Flugzenggeräusche vor dem Mitrophon erzeugt, das die Biefter laufend weiter auf feine Egbarteit bin unter-

Man hatte nunmehr einen Luftspielfilm breben tonnen, bem es nicht an grotesten Bilbern gefehlt hatte man fah dreißig wild um fich schlagende Mitglieber einer Filmerpedition, deren Berzweiflung so echt wie draftisch jum Ausdrud fam. Un eine Beiterführung der Film arbeit war erft zu denfen, als ein fleines Fageben Mit finbekampfungsmittel und einige Berstäubersprigen ein- | unbekanntes eigenartiges Leben lebt.

getroffen maren. Diefen Geruch aus Lappland merbei. die Schauspieler in ihrem Leben nicht mehr vergeffen.

Befährlicher und tragifder war die erfte Racht in Lillehamari. Nach unjäglichen Mühen hatte man eine Reihe abgerichteter Kenntiere bis hierher geschafft. Sie gehörten mit zu dem wertvollsten Bestand der Erpedition. Glaubte man selbst nicht jo sehr an die Gesahren des Rordens, die man in dem Film aufzunehmen hatte, ober ließ man fich von ben Einwohnern bes Städtchens in Sicherheit wiegen, die feit Bochen feinen Bolf in ber Nähe gesehen haben wollten — furz und gut, aus Plat-mangel band man die Tiere drangen im Freien während ber Nacht an.

In dieser Nacht tamen die Bolfe. Unfichthar, im Schute der Duntelheit, brachen fie fich ihre Bahn burch ben dichten Schnee. Als ihr heijer-heulendes Bellen vernehmbar murbe, bas Trampeln und die Schredensfignale ber Renntiere, da war es bereits zu ipat. Mit ober ohne Waffe, nur den Pelz über dem Nachtkleid, fo fturgten Regiffeur, Schauspieler und Mitarbeiter hingu. Mit Jeuer-branden und Schuffen gelang es ichlieflich, das Bolisrudel zu vertreiben. Berichiedene ber Räuber murben getotet. Bon ben wertvollen, abgerichteten Renntieren waren aber nur noch zwei übrig geblieben - alle anderen hatten die Bolfe gerriffen.

Da stand das Erlebnis des Nordens ernst und unmittelbar bor den Mitgliedern der Filmerpedition, und nicht gulet mar es diefer Borfall, ber die Birt ichfeitsnahe diefes Filmwertes allen Teilnehmern beutlich vor Augen führten.

Wenn man jest diesen Spielfilm über die Leinwand laufen feben wird, fo wird man hier die ureigenfte Birtlichfeit eines Landes zu fehen befommen, das "ben Gott verstedt" in herbheit aber auch taufenbfältiger Schonheit hoch im Morben am Mande ber Arttis ein weithin

# Pas Geheimnis um Olaf Sörensen

Reiminal-Roman von Rael Giber

(4. Fortfegung)

Dann war er wieder ber icharmante, leichtsinnige, genußsüchtige Sörensen, der vielumschwärmte Frauenliebling und Poseur. Ihm fehlte fast jedes Berständnis für Pflichteewußtsein und ben Ernst bes Lebens. Er nahm es als einen immermahrenden heiteren Festtag. Das Geld, das er mit feiner Runft verdiente, ichien für ihn nur den Zwed zu haben, sich hemmungslos ausleben zu können. Er vernachlässigte Frau und Kind nicht etwa aus angesorener Bös villigkeit. Er war nur ein schwa= der Trieomenich, der ganz der Eingebung des Augen-blics, seiner Bünsche und Neigungen folgte und sich ihnen bedentenlos hingab. Dlas Görensen machte sich durchaus tein Gewiffen baraus, wenn er nach ber Borit-llung nich: nach Hause ging, sondern die ganze Nacht bis zum frühen Morgen am Spieltisch faß und alles Geld, das er be sich hatte, verspielte. Ihn kummerte es auch nicht, woher tie Mittel für den Haushalt kamen. Er jenie sich einsech an den Tisch und ließ sich die Speisen munden, unbelimmert barum, bon welchem Gelbe fie begablt warer. Er war und blieb eben trop feines bedeuienden Kunstlertums ein großer Junge ohne jedes Berentwortung ischihl.

Hanna vermochte ihn alsbann auch nicht ernit zu nehmen. Als fie noch ohne Kind war, hatte dieses Sorgendürfen für den Gatten noch einen gewiffen Reiz für fie. Später aber wurde fie es mude, als fie erfahren mußte, daß Dlaf ihr fur alle ihre Opfer feinen Dant wußte, ja diese als eine Gelbstverständlichkeit hinnahm.

So gab es für hanna nach bem letten Erlebnis teinen andern Ausweg mehr, als sich von dem Vater ihres Kindes zu trennen. So schwer sie sich, schon um Waltrouts willen; mit dem Gedanten an eine Trennung bon Diaf abfinden tonnte, es mußte dennoch fein. Ihn allein traf die Schuld. Er hatte fich für die andere entschieden - Sanna wollte ihm babei fein Sindernis fein. -

Das Mädchen melbete ben Besuch von herrn Berber. Mit leiser Bermunderung fühlte Hanna, daß ihr Berg schneller schlug, als sie den Namen bes Jugend-

Mit einem ichwachen Lächeln ging fie Rolf Berber entgegen und reichte ihm berglich die Sand, die er an feine Lippen führte.

Ich danke Ihnen für Ihr Kommen", sagte sie warm und bot ihm Plat an. Unwillfürlich gog fie Bergleiche zwischen dem Meußeren ihres Gatten und dem bes Jugendfreundes. Wohl war Rolf Werder keine so blendende Erscheinung wie Olaf, obwohl er diesen an Größe noch um einiges überragte. Aber etwas ungemein Beruhigendes ging von ihm aus. Der Ausbruck feines Ge= sichts war zumeist sehr ernst; manchmal aber ver chönte es - wie eben jett bei ber Begrugung - ein gewinnendes Lächeln, das es alsdann ungewöhnlich sympathisch erscheinen ließ. Man sah es bem Antlig bieses Mannes an, bağ er den harten Lebenstampi fannte und beg ihm sein Ausstieg nicht leicht geworden. Nun aber war er auch ein wirllicher Mann, der wußte, mas er wollte, und auf ben man sich unbedingt verlassen konnte. Gerade das Gegenteil von Dlaf, mußte hanna benten.

"Mein Mann ist bis jest noch nicht nach Saufe gefommen", jagte Sanna ohne Umichweife. Sie jubite, daß sie dem Jugendsreund alles sagen durste, mas ihr Herz bewegte. Un ihm hatte sie einen wahren Freund gefunden.

"Haben Sie noch leine Nachforschungen nach seinem Berbleib angestellt, gnädige Frau?"

hanna berneinte mit leichtem Ropffcutteln. Dann fagte fie biltenb:

Nennen Sie mich, bitte, nicht gnäbige Fran lieber herr Werber. Sagen Sie jo zu mir, wie Sie mich früher

"Ich danke Ihnen, Frau Hanna", entgegnete er mit einem freudigen Aufleuchten in seinen Augen. "Und ich bitte Sie auch, mich wie früher Rolf zu nennen."

Hanna nickte ihm mit vertrautem Lächeln zu und gab ihm die Sand. Dann fagte fie gang unvermittelt:

"Ich habe mich entichloffen, mich von meinem Manne gu trennen."

Rolf Werder fah fie überrascht an.

"Birklich, Frau Hanna?"
"Jawohl. Denn eine folche Che hat doch leinen 3wed — ja überhaupt keine Berechtigung. Dlaf ist schon seit langer Zeit seine eigenen Wege gegangen. Den fittlichen Wert eines harmonischen Familienlebens hat er nie zu schätzen gewußt. Auch als Chemann blieb er ber Junggeselle, der sich nur seines Heims erinnert, wenn er hunger hat ober Schlaf fucht. Im übrigen spielte er hier nur die Rolle eines Untermieters, bem man in feiner Lebensgestaltung nicht dreinzureden hat."

Hanna schwieg einen Augenblid und fämpite mit aufsteigenden Tranen. Dann aber fuhr fie gefaßter fort:

ter Buhne . Er tann niemals heraus aus feiner Romödiantenhaut. Man weiß bei ihm nie, mas echt und was gespielt ift. Das Schauspielern ift ihm zur zweiten Rater geworden. Und sicherlich hat er niemals empjunden, wie meh er mir mit feinem unerträglichen Gebaren immer getan hat. Er ift wie ein Rind, wie ein großer. ungezogener Junge. Rach bem letten Borfall ift es mir gang unmöglich, noch länger mit ihm zusammen gir leben"

Wieder machte Hanna eine Pause und sah auf ihre

feinen, festverschlungenen Sande herab.

"Kann ich Ihnen in irgendeiner Beije dienen, Frau Hanna?" fragte Rolf Berber mit behutsamem Zartgefühl. Hanna fah auf und blidte ihn halb bittend, halb ber-

"Ja, herr Rolf", fagte fie mit ihrer klangvollen Stimme. "Ich nehme Ihre Hilfe gern in Anspruch. Ja, ich hatte Sie sogar selber darum gebeten. In dem bevorstehenden Chescheidungsprozeß mit seinen peinlichen Begleiterscheinungen, die sich ja leider nicht vermeiden laffen, bedarf ich notwendig eines hilfreichen Freundes, ber mir zur Seite steht. Ich wußte mir feinen besseren bafur als Sie, meinen Jugenbfreund."

Seine Augen leuchteten auf, als fie das fagte. und Jubel erfüllte fein Herz, daß die heimlich geliebte Frau

ihn um feine Silfe bat.

"Ich werde alles für Sie tun, Frau Hanna, um Ihnen über die kommende schwere Zeit so gut wie möglich hinwegzuhelfen", entgegnete er einfach.

Wieder mußte Hanna denken: welch unermeglicher Unterschied zwischen einem Dlaf Görensen und Rolf Berber! Diefer mirtliche Mann, ben fie erft geftern nach langen Jahren wiedergesehen, war sofort bereit, jebes Opfer für fie zu bringen, ohne ben geringften Borteil davon zu haben. Batte Dlaf an feiner Stelle auch so gehandelt? Niemals! Seine ausgeprägte Ichjucht tannte das Wort Opfer nicht.

Eine leise Beschämung erwachte in ihrem Bergen, taß sie den Jugendfreund einst so gleichgültig behandelt. Sie mußte bamals mohl, daß er fie liebte. Aber fic wollte nichts bavon miffen, weil zu jener Beit ihr ganges Sinnen und Trachten nach ber Buhne ftand. Roif Berber war damals Angestellter in einem demiden Laboratorium. Wenn fie feine ftille Werbung erhört hatte,

ware es wohl mit allen Traumereien bon einer erfolgreichen Bühnenlausbahn für immer vorbei gewesen. Und diese galt ihr zu jener Zeit mehr als eine wenn auch wohl bestimmt gludlich werdende Che.

Beute aber,nach ihren trüben Erlebniffen mit Dlaf, bachte fie gang anders barüber. Wieviel beffer hatte fich ihr Leben gestaltet, wenn sie nicht Olaf Görensens Frau geworden mare. Bieviel an ftillem Leib und bitteren Enttäuschungen waren ihr erspart geblieben! Aber es half nun einmal nicht; Geschehenes war nicht mehr zu

"Bergeihen Gie bitte", fagte Sanna, "wenn ich über meinen Gorgen vergeffen habe, Gie zu fragen, wie es Ihnen feit unferem Abichied bor feche Jahren ergan-

Rolf Berder lächelte nachdenklich. "Das ist bald erzählt", antwortete er. "In Amerika ist es mir in ben ersten drei Jahren nicht gut gegangen. Nach mancherlei Fehlichlägen ift es mir endlich gelungen, im Laboratorium einer demischen Fabrit eine Anstellung zu erhalten. Ich hatte mit einer Erfindung Glück, wurde Teilhaber der Firma, habe mich von meinem Kompagnon getrenne und bin nun dabei, hier ein ahnliches Unternehmen gu grunden, um jelber meine Erfindung verwerten ju

"Ich wünsche von Bergen, bag Gie Glud bamit haben", fagte Banna mit Barme. Gie gonnte es biefem ehrenhaften Menschen aufrichtig, bag er es burch feine Tüchtigfeit zu etwas gebracht hatte.

Rolf Berber fah fie offen an. "Sie ahnen oder wiffen es vielleicht, Frau hanna, warum ich nach Ame-

Hanna jentte den Blid, und eine garte Rote ftieg in

"Ich fann es mir wohl benfen", entgegnete fie leife. "Ja", meinte er und nidte finnend dazu. "Sie ma-ten ber Grund für meine fluchtartige Abreife. Run, bom

finangiellen Standpunft aus hatte ich meinen rafchen Entschluß auch nicht zu bereuen. Bielleicht, ober fogar sehr wahrscheinlich, ware ich hier überhaupt nicht auf die Weine Grindung gefommen. Meine ameritaniichen Kollegen hatten fich ichon lange bamit befatt, ohne jedoch einen Erfolg zu haben. Ich habe ihnen dann ein wenig ins Sandwert gepfuscht, bis mir das gelungen ift, morum fie fich fo lange vergeblich bemüht hatten."

Gottlob, bağ ber um fein Liebesglud Betrogene wenigstens im Rampf um bie Existenz erfolgreich gemefen ift, jog es Sanna burd ben Ginn. Gie wollte Ro.f eten erflaren, warum fie ihn bamals bei feiner ftillen Werbung um fie nicht ermutigt hatte, als bas Bimmermadchen mit einem Ginichreibebrief eintrat. Sanna wechelte mit Rolf Werder einen raschen Blid. Gie dachte zunächst an Diaf als den Absender. Als aber das Mädden mit ber Empfangsbestätigung gegangen mar und Sanna ben Brief gebifnet hatte, bemerfte fie erft, tag fie fich in ihrer Annahme getäuscht batte.

(Fortjegung folgt.)

# Ratiel=Ede

Worttreppe.

Motto

Laube

In jedem Feld der obenstehenden Figur darf nur ein Buchftabe verandert werben, Jeder Buch tabe wieberum barf nur einmal gewechselt werben, fo baß ichließ-I'ch aus dem obenstehenden Wort das am Ende stehende

# Fastnachtstreiben.

Meine Freundin Selma Blank Lacht sich fast vor Freude frank, Benn fie ihren Streich gefteht. Den fie trieb beim Wort verbreht. -Auch die Braut von Peter Trei War als Mischwort mit dabei.

# Einer mehr, einer meniger ...

Eins reimt sich, Zwei ift Flitterfram, Doch Eins und Zwei bereint befam Der Mensch, damit er übers Tier Erhalten fei. Das merke bir!

# Auflösungen ber legten Maifel.

Welche Rolle fang er?: Rellermeifter. Handwert gelegt: Warnte - magte. Drei zu zwei: Rob'enbergwert, Offeeb b. Naturbeilbab, Raubritterburg, Abendsonnenschein, Draftseilbahn

# Sumor

Das paffende Gefdent.

"Sie icheinen fich zu freuen, daß Ihre Fran ben Schirm in der Stragenbahn fteben lieg! Bar er fo dlecht?"

"In Cogenteil! Mer jeht weiß ich endlich, mas Er ipielt überhaupt immer Theater, nicht nur auf ich ihr gum Geburtel. | ichentel."

# Unsichere Zutunft.

"Sie haben recht, Fraulein; jest bin ich noch nichts, aber ich fann was werben."

"Was benn?"

"Das weiß ich noch nicht!"

# Mihverständnis.

"Sonntag war ich bei meinem neuen Schwager, dem Photographen! Er hat mich mit offenen Armen aufgenommen."

"Romijde Aufnahme! Bie ift das Bild benn ge-

# Mound.

"Wollen Sie meine Frau werden, Fraulein Inge? Wir paffen im Alter ausgezeichnet zusammen." "Mag sein, aber jett bin ich noch zu jung."

Bei Künzels muß nicht alles in Ordnung sein. Tante Diga ist zufällig einige Sonntage hintereinander auf ein Biertelftunden herangekommen, und jedesmal icheint es Streit zwischen den Gatten gegeben zu haben. "Aber wie könnt ihr denn zanken!" bemerkt Tante Olga betrübt.
"Ihr nicht so schlimm!" sagt Fran Künzel. "Mer

die Woche über fommt boch allerlei zujammen und ba spricht man fich bann aus."

"Aber warum müßt ihr euch dann gerade ben Sonntag mit Zanken verderben?"

"Nun ja — dann hat boch unfre Hausgehilfin Aus-

Mutter: "Kurtchen, zieh doch den Forel nicht am Edwang!"

"Mutti, ich zieh ja gar nicht, ich halte ihn nur am Comang fest, gieben tut er von allein!"

# Benühte Gelegenheit.

"Der Wirt war mohl betrunten, daß er fich bei Aufstellung ber Rechnung jo erheblich ju feinen Gunften irrte?"

"Ne, der Gast!"

# Je nadybem.

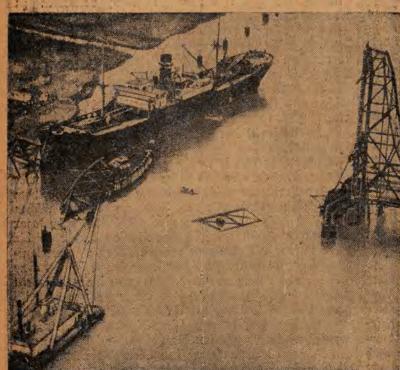
"Von Arummholz habe ich füntzig Zloty zu friegen. Aber wenn man ihn mahnt, wird er flegelhaft. Gin ganz ungeschliffener Rerl."

"D, wenn er mas von Ihnen zu friegen hatte, da ware er im Gegenteil ungeheuer ichari'



Staatsprasident Lebrun gab im Elysee ein Festessen für das diplomatische Korps





Rechts Ratalonische Flüchtlinge überschreiten die französische Grenze

Links Der ameritanifche Dampfer , Wautegan" hat bei ber Durchfahrt einen Pfeiler ber Brude bei Gt Georges, gerftort wodurch bie Brude jufammenge-brochen if



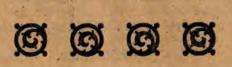


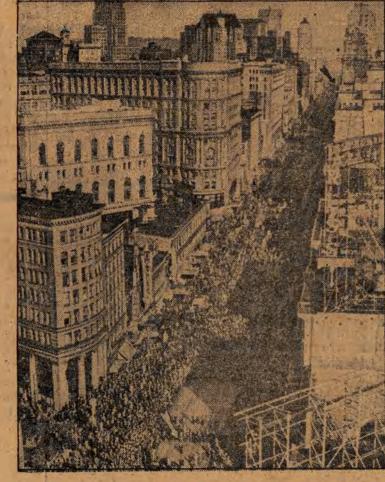
Links Sirahenunebenheiten werben regificiert

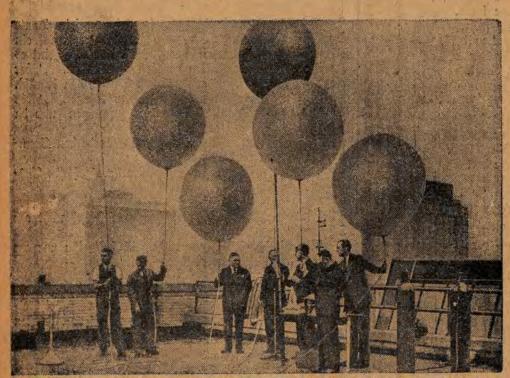
Mit diefem "Profilometer" werden in England Die Strafen auf Unebenheiten fontrolliert. Insgesamt 16 Raber tragen die fehr fenfiblen Inftrumente welche die Strafenunebenbeiten genau aufzeichnen

# Rechts

Rach einer 22 jahrigen Gefängi- haft wegen eines angeblichen Bombenatten, tats, murbe Thom Moonen aus bem Beiangnis entlaffen. Die Arbeiterichaft bereitet bem Unfculbigen Subrer eine große Doation







Velenarstilen eine Arforschung der fosmischen Strahlung Dom Sach des Kranilin-Institute in Philadelphia ließ man mehrere Balone aufsteigen um in großer Sohe die fosmische Strahlung zu erforschen. Die Ballone waren mit einem Radiotus Benübertrager einem Temperaturmehinstrument und einem Barographen zur Höhenwessung in der Stratosphäre ausgestattet.



Wilniden Sie maniffirt zu werben ? Das Pferd des Milmenwhous Gene Autry ist ein alter Befannter in dem Laden seines Friseure. Sier erhalt es auch scherzweise eine Maniture